



## CAft: mester adapta presupuesto pa incorpora eliminacion di recorte den cuido

Pagina 2

- **Anouk Balentina:**  
“Introduccion  
di derecho di  
naturalesa no  
kiermen miho  
proteccion”  
Pagina 3
- **Yiunan di “Chapo”  
Guzman a contesta  
DEA den un carta**  
Pagina 11
- **Hulanda ta honra  
fayecidonan di  
guera riba Dia di  
Conmemoracion**  
Pagina 9

Aruba Lions Club ta  
organisa Aruba Lions  
Club Health Fair



Pagina 4

Fronteranan maritimo  
cu Venezuela a habri  
oficialmente



Pagina 6



Dia mundial di libertad di  
prensa

Pagina 6



Be part of the  
**National Health Survey:**  
**STEPS 2023**

from home to home starting march until june

*Step up for your health!*



## Aruba y Hulanda ta bay firma acuerdo di cooperacion durante Conferencia di Clima y Energia

**Rob Jetten, minister di Clima y Energia ta bay haci un bishita di trabao entre diana 8 pa 17 di mei proximo na Aruba, Bonaire y Corsou. E bishita ta den marco di transicion di energia y clima riba e islanan.**

Su biahe ta bay cuminsa na Bonaire dia 8 di mei, unda entre otro, e minister ta bay tene combersacion cu miembronan di bestuurscollege y Bonaire Future Forum. Den e programa tambe tin combersacion cu representantenan di compania di awa y energia di Bonaire, WEB; Contour Global y Bonaire Brandstof Terminals, BBT. Anochi ta bay presenta oficialmente na minister Jetten e rapport di e Klimaattafel Bonaire.

Dia 9 di mei, e minister ta bay haci un bishita na Lac Bay, unda e ta bay wordo guia pa Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA) y e ta bay den combersacion cu entrepreneuran tocante sostenibilidad durante e establecimiento di e Business Federation Bonaire.

### **Firma di acuerdo di cooperacion**

Na Aruba, minister Jetten ta bay tene combersacion cu Gobernador, minister presidente y presidente di Parlamento, como tambe lidernan di fraccion.



E bishita ta den marco di e prome Caribbean Climate & Energy Conference (CCEC) cu ta organisa pa Aruba y Hulanda dia 10-12 di mei proximo. Durante e conferencia, representantenan di e islanan di region Caribeense, ademas di partidonan relevante for di exterior, manera estadonan isla den Ocean Pacifico, organisacionnan di ONU, institutonan educativo y organisacionnan financiero ta bay bin hunto den combersacion tocante e posibilidadnan pa agilisa e transicion energetico y di clima riba estadonan isla chikito.

Durante e conferencia, Hulanda y Aruba ta bay firma un acuerdo di cooperacion riba tereno di en-

ergia duradero. Riba e ultimo dia di e conferencia, minister Jetten ta bay haci un bishita na diferente proyecto di energia sostenible, y e ta bay tin combersacion cu studiantenan di Universidad di Aruba y EPI MBO.

### **Corsou**

E bishita di trabao ta continua dia 15 di mei na Corsou. E minister ta bay papia cu entre otro e Gobernador, minister presidente y minister di Desarojo Economico, cu ken e ta bay firma un acuerdo pa reforsa e cooperacion entre ambos pais riba tereno di energia sostenible.

Dia 16 di mei e minister ta bay duna un discurso pa studiantenan di Universidad di Corsou, haci un bishita na centro di investigacion Carmabi, y ta bay ricibi un presentacion di Climate Change Curaçao tocante e impacto di cambio climatico riba e isla.

Despues e minister ta invita pa representantenan di e organizacion LHBTIQ di Corsou pa un combersacion.

E ultimo dia di su biahe di trabao, dia 17 di mei, Jetten ta bishita Curoil y e parke di biento di Aqualetra den cuadro di produccion di energia riba e isla.

## Segun CAft, mester adapta presupuesto pa incorpora eliminacion di recorte di 5.5% den cuido

**Recientemente, CAft a duna comentario na portal online NoticiaCla tocante eliminacion di recorte den sector di cuido. CAft a expresa cu mester refleha esaki den un presupuesto adapta.**



E Colegio di Supervision Financiero a reacciona na e decision di gobierno di Aruba pa elimina e recorte di 5.5% den sector di cuido di salud, indicando cu e decision aki, sin cu tin medidanan di compensacion, lo conduci na perdida di spaartmento di gasto y por lo tanto ta bay afecta e resultado di AZV, segun a indica na NoticiaCla e siman aki. Gobierno a

bisa cu a informa CAft y gobierno di Hulanda di e decision pero ta wardando reaccion di CAft. CAft a indica cu por spera un reaccion pa proximo siman. Tampoco ta conoci si tin un reaccion di Hulanda.

Segun minister di Salubridad Publico, Dangui Oduber, no tabatin base legal ni hustificacion pa mantene e recorte. Dia 2 di mei ultimo, Oduber a señala cu finalmente a yega ora pa stop e recorte di 5.5% y duna esey back na trahadonan den sector di cuido. E recorte tabata un imposicion di Hulanda tempo cu pandemia di Covid-19 a cuminsa na Aruba na aña 2020, como condicion pa ricibi sosten di likides.

Oduber a indica cu na januari di e aña aki nan a reuni cu e presidente nobo di CAft, Lidewijde Ongerengen, ken segun minister Oduber a muestra un apertura den e sentido di mas comprension pa e situacion cu Aruba ta aden, y a aplaudi e hecho cu AZV ta haciendo e reformatnan necesario pa maneha gasto. “Nos ta den un situacion cu comunidad no ta asina saludabel y e presion riba gastonan medico ta continuo. Den dies aña di tempo nos poblacion riba 65 aña a aumenta den 10% pa 20%, esaki ta

ilustra e presion cu tin riba e fondonan, pa mantene e seguro sostenibel y e paketenan di seguro pa nos aseguradoonan.”

Minister Oduber a indica cu a splica CAft cu Aruba tin un plan pa futuro cu ta demostra con lo maneha e gastonan di cuido. E deseo ta pa para e recorte di 60 miyon florin y bay over na un perspectiva di un plan multianual.

E mandatario a sigui bisa cu gobierno di Aruba ta preparando un estimacion di e plan multianual pa asina fin di luna di juni 2023 comparti esaki cu CAFT. Den esaki Aruba ta bay haci uso di un economista specialisa den cuido cu lo bay yuda cu tur e calculonan necesario.

Sinembargo, den su reaccion na NoticiaCla, e Colegio di Supervision Financiero a bisa cu mester incorpora e consecuencia presupuestario di e eliminacion di recorte di 5.5% den un presupuesto adapta. “CAft e ora lo evalua e codigo civil di conformidad di e ley integralmente (Ley di Supervision Financiero y Protocol)” pa sigura cu gobierno ta actuando segun reglanan stipula.

## Trabaonan di RWA na Palm Beach no ta avansa

**Pa varios dia a tuma nota cu e trabaonan di RWA na Palm Beach, especificamente dilanti gasolin stacion no ta avansa. Potretnan ta ilustra cu no tin ni mashin ni hende trahando den e luga y trabaonan ta parce cu a stop.**

Algun comerciante rond di e luga a acerca Bon Dia Aruba pa puntra DOW kico ta pasando cu esaki y ki dia e ta culmina? Ya cu na comienso di e proyecto dia 23 di maart a bisa cu esaki lo keda cla den 30 dia di trabao, luna di april a pasa y ainda e trabaonan ta igual.

Bon Dia Aruba a tuma contacto cu DOW pa puntra tocante e situacion. E departamento a indica cu lo duna informacion a traves di un comunicado di prensa, pero te ciere di redaccion no a ricibi esaki.





*Anouk Balentina:*

## “Introduccion di derechonan di naturalesa den Constitucion no ta conduci automaticamente na un miho proteccion di naturalesa”

Mediante un declaracion, e activista ambiental Anouk Balentina ta trece dilanti cu minister di Medio Ambiente Ursell Arends ta carece di transparencia y a exclui actornan importante den e conferencia “Earth Day”, cu a tuma luga dia 22 di april ultimo. Balentina no a haya autorisacion pa participa a pesar di diferente solicitud cu el a haci.

Den e conferencia aki, minister Arends a convoca un grupo di invitado, como por ehemplo, un delegacion stranhero incluyendo un hues di Ecuador pa informa cu su persona y colaboradornan ta trahando duro pa introduci derechonan di naturalesa den Constitucion y ta un tema cu den ultimo añanan a bin hayando atencion.

“Minister ta mantene apariencia di defende derechonan di naturalesa defendiendo nan den Constitucion di Aruba, pero e realidad ta cu su intencion ta parece mas enfoca pa logra beneficio politico en bes di protege naturalesa mes,” Balentina ta sigura. Den e conferencia aki manera a menciona caba, a invita un grupo pa participa pero organisacionnan clave como Fundacion Aruba Rainbow Warriors, Fundacion Accion Ambiental Aruba y Anouk Balentina mes, ken tin añanan den un lucha tanto na Aruba como na exterior pa tin un medio ambiente limpi y conservacion di naturalesa. E dos fundacion aki mas Balentina mes cu ta expertonan den area a keda exclui y no a haya e derecho di participa.

“Integridad no ta keda den palabra so, mester demostra den loka ta haci. Integridad y inclusion ta bay hunto unda inclusion ta musta transparencia den e proceso di tuma



decisionnan y accionnan lo cual ta crucial pa sigura cu no tin agendanan scondi of conflictonan di interes cu por pone den peliger e integridad cu por afecta e proceso. Un bon gobernacion ta tuma na cuenta principianan y ta esfora pa ta transparente y pa representa e interesnan di tur parti interesa cu comunicacion habri y honesto pa informacion por ta disponibel pa e partinan interesa. Esaki ta musta confiansa den e proceso,” e ta señalá.

Balentina ta considera cu e consagracion di e derechonan di naturalesa den Constitucion ta un eleccion politico y no un decision cu un base científico. Por lo tanto, ta importante pa ciudadanonan pero tambe miembronan di Parlamento di Aruba tira un bista critico na e motibonan politico tocante e derechonan aki den Constitucion y ki consecucionnan esaki ta bay tin.

Ecuador ta un pais eficiente den area aki y tambe tin e derechonan di naturalesa hancra den nan Constitucion, por ta un ehemplo pa

mira si por implementa esaki na Aruba y si lo tin bentaha of desbentaha den beneficio di e isla “na unda e minister mester traha pa interes publico y no por publicidad y fama,” segun el a sigura.

Balentina ta menciona cu ora ta inclui e derechonan di naturalesa den constitucion, esaki ta bira un reconocimiento maximo, cu naturalesa tin un valor inherente, cu tin un derecho independiente di existencia y preservacion di su integridad y di su funcion.

Den mesun linea tocante Ecuador, e derechonan di naturalesa hancra den Constitucion tin un forma di protege naturalesa, reforsa y enfatisa cu naturalesa tin un papel importante den sociedad.

Tambe tin un forma di cambia e vision tradicional di naturalesa y e origen di reconoce e derechonan tan fundamental como derecho di personanan. Sinembargo, e implementacion di e derechonan aki na Ecuador te ainda ta un desafio.

Ta importante pa reconoce cu no mester copia reglanan, y sigur no di Constitucion, sin tin consideracion adecua cu e cultura specifico, antecendentan demografico y historico di e mesun comunidad. Parlamentarionan mester tene na cuenta e factornan aki y coopera cu hende local, partinan interesa y expertonan pa crea apoyo y desaroya regulacionnan mas adecua na e necesidadnan cu e comunidad mes ta destina. Igualmente Balentina ta señalá cu e “introduccion di derechonan di naturalesa den Constitucion no ta conduci

automaticamente na un miho proteccion di naturalesa, ya cu si ta bay ta den e Constitucion no ta nifica cu ta bay tin un efecto inmediato.” Den Constitucion no tin reglanan di implementacion sino di intencion. E cumplimento di e intencion aki ta depende di e voluntad politico, su elaboracion y su aprobacion di parti di gobierno cu reglamentonan deriva.

Establece derechonan di naturalesa den Constitucion tambe por tin efectonan contrario. Por ehemplo, por duna luga na inseguridad huridico y conflictonan tocante interpretacion di e derechonan ey. Por ta dificil pa determina kico exactamente e derechonan aki ta implica y con nan ta usa

Tocante e sistema di “Derechonan di Naturalesa” cu minister kier haci igual cu Ecuador ora ta nombra un entidad independiente pa representa e interesnan di naturalesa di manera efectivo manera mester ta representa, ta bay ta un desafio grandi specialmente den un comunidad chikito “na unda naturalesa semper ta perde prome ora ta trata di nepotismo y placa” pa asina por eligi un entidad obhetivo y independiente cu ta dirigi pa representa e interesnan di naturalesa di un manera eficaz. Ademas si haya poco recurso nan disponibel e entidad aki no por para riba su mes.

Un otro problema cu por surgi ta cu ora registra e derechonan di naturalesa esey por topa cu otro derechonan humano, como derecho di propiedad, derecho na de-

saroyo economico of derecho na un ambiente di bida saludabel: “ta importante pa tene na cuenta cu establece derechonan di naturalesa den Constitucion ta un concepto nobo y cu no ta existi jurisprudencia den Reino tocante su aplicacion practico. Ta rekeri un cautela mayor den elaboracion y adopcion di proteccion constitucional di naturalesa, pa normanan y reglanan tambe desaroya den cumplimiento di normanan, convencion y un miho practica internacional pa garantisana nan efectividad,” Balentina ta expresa.

Derechonan di naturalesa tambe ta implica multa y no otro entrada pa fluho di caha di gobierno, sino un fondo pa naturalesa, pa organisacionnan por solicita fondonan pa proyectonan di proteccion di naturalesa sin cu mester di financiamiento cu por duna oportunidad na faboritismo.



“E respet cu minister ta expresa pa naturalesa a traves di su iniciativa den realidad no ta existi. Cuanto procesonan pa violacion di ley di naturalesa tin? Kico a haci cu estado di degradacion di coralnan y mata di mangel cu ta protegi pa ley? A pone na disposicion recursonan y capacidadnan insuficiente pa supervision y ehecucion, pa protege naturalesa di un manera efectivo mester di medidanan amplio incluyendo ley, politica, supervision ora ta viola e derechonan di naturalesa.”

Pa finalisa, Balentina ta declara cu Aruba ta e di dos pais na mundo cu ta bay introduci e derechonan di naturalesa den su Constitucion, pa e motibo ey ta importante pa tene na cuenta cu e practica mayoria di biaha ta diferente cu e teoria.





## Aruba Lions Club ta organisa Aruba Lions Club Health Fair

**Aruba Lions Club a convoca un rueda di prensa unda cu a comparti un proyecto nobo cu Aruba Lions Club lo tin pa e comunidad di Aruba den cuadro di celebracion di su 75 aniversario.**

Secretaria Magaly Dijkhoff-Arends, tesorera Magaly Franken y e incoming Tail Twister Igor Croes a anuncia e proyecto aki cual lo enfoca riba e salud di pueblo di Aruba y ta dirigi en especial pa esunnan cu tin dificultad pa yega na un examen medico a corto plaso.

Cu e number Aruba Lions Club Health Fair y e bunita slogan 'Be Healthy, Be Happy', e proyecto aki lo tuma luga diasabra dia 3 di juni 2023 na Aruba Lions Club mes for di 9or di atardi te cu 3or di atardi.

E proyecto aki ta ser organisa cu e meta di "mantene un comunidad saludabel riba e parti medic, dus nos lo ofrece na esunnan den necesidad e chens pa haci algun examen aki mes na Lions Club," Dijkhoff-Arends a informa. Ademas di yuda riba varios tereno manera calamidad y ayudo humanitario, "hobennan cu ta focus tambe riba parti medico ta vision y diabetico ta parti hopi importante di cual Lions Club ta mantene su mes na dje," Magaly a splica.

Den e caso aki, Aruba Lions Club lo hinca esaki tambe den su programa. Cuminsando cu dia 3 di juni, unda lo haci diferente chequeo na e club mes. Un di e chequeonan cu lo ehecuta lo ta chequeo di wowo cu un optometrista voluntario di Presicion Eye Care, ken lo ta na e club conhuntamente cu tur su ekiponan pa asina controla presion di wowo y haci examen di catarata. Lo tin oportunidad tambe pa haci chequeo di sanger y test di oido. FE-POH, cual ta e fundacion Arubano cu a enfoca riba oido, a haci su oficina disponibel pa Aruba Lions Club y e proyecto en cuestion, pa asina haci tur e testnan di oido y tambe lo ehecuta e testnan di sanger aki.

Den e banda pafo, lo tin e Smile Mobile cu ta proyecto di Aruba Lions Club. Smile Mobile ta un proyecto cu ta conoci pa varios aña caba unda cu ta haci limpieza y reparacion di dentadura y ta tuma luga na casnan di cuido rond di e isla. Algun week-



end pasa a caba di ehecuta un limpieza y reparacion na diferente cas di cuido.

E Smile Mobile ta un trailer cu ta completamente ekipa cu dos experto kendenan lo haci e reparacion di e djentenan falso di nos hendenan y aki lo concentra mas. "Nos hendenan por yega akinan cu nan djente falso y e lo wordo haci limpi, e lo wordo revisa pa nos expertonan y si tin algo cu mester wordo drecha (cu nos por haci na e momentonan aki) nos expertonan di nos Smile Mobile" lo por haci esaki. Den caso cu e doño mes di e djente falso no por bin, nan por manda e dentadura cu otro persona y e expertonan di Smile Mobile lo duna e servicio.

Un di e puntonan cu a enfatisa ta cu tur esaki lo ta completamente gratis, Magaly a informa cu "Lions Club ta esun cu ta core cu gasto di tur esakinan. Si nos bay back unrato na Smile Mobile cu a pasa e casnan di cuido, tur e trabaonan cu nos a haci tabatin costo di casi 7,000 florin cu a wordo cubri pa Lions Club." Tur e actividadnan di recaudacion

di fondo cu Lions Club ta ehecuta durante e aña ta loke ta haci posibel pa nan por brinda e ayudo aki sumamente importante e incondicional na e pueblo di Aruba. Pa medio di tur e donacionnan cu e pueblo di Aruba ta haci, nan por cubri e gastonan di e proyectonan.

Ta importante pa menciona cu tur e servicicionan aki cu lo duna gratuitamente, lo keda haci pa e voluntarionan di Aruba Lions Club y otro profesionalnan cu lo haci esaki. "Tur esakinan mane nos ta bisa ta voluntariamente. Tur hende cu ta bin yuda nos ta haci esaki voluntariamente," Magaly a declara. Lo tin trailernan ekipa presente durante e Health Fair unda lo acomoda otro instancianan cu tambe lo yuda.

Un aspecto di e proyecto cual mester tene cuenta cune ta cu aunke e deseo pa yuda tey, tin varios factor pa tene na cuenta cu por limita e cantidad di persona cu por yuda y pa motibo aki mester tene na cuenta e orario stipula pa e proyecto aki, cual ta di 9or di mainta pa 3or di mainta. "Nos mester mantene nos mes den e orario cu nos tin cu e voluntarionan cu lo yuda nos. Nos ta pidi mas trempnan hendenan bin, mas hende nos por yuda."

Aunke berdaderamente lo brinda tur 5 tipo di servicio na e health fair aki, pues chequeo oido, wowo, sanger, pecho y dentadura, ta bon pa duna prioridad na e servicio pa cual mas necesidad tin. Di e manera aki, ta duna e oportunidad cu tur hende por haya e servicio cu nan tin mester, "bin haci esun cu ta mas necesario pabo na e momentonan ey pa asina bo por duna chens na otroonan cu por haci otro chequeonan. Si bo kier haci tur, bo ta mas cu bon bini, bin trempnan, pone bo nomber na tur e stacionnan cu lo tin y asina bo sa cu bo por haci uso di tur e servicicionan gratuitamente aki na Aruba Lions Club."

Henter pueblo di Aruba y esunnan den mas necesidad, ta invita riba diasabra dia 3 di juni pa bini y inscribi pa asina por haci uso di e oportunidad pa ricibi tur e chequeonan medico necesario na un manera hopi mas accesibel. "E invitacion ta pa boso tur, tur nos hendenan cu tin mas necesidad, yega cerca nos paso nos tey pa yuda comunidad di Aruba. Nos tin 75 aña haciendo e trabao aki di curason pa henter pueblo di Aruba," Magaly a clausura.





**Editor**

Caribbean Speed Printers N.V.  
Aruba Bank N.V. Acc. #332668  
Caribbean Mercantile Bank N.V.  
Acc. #23951903  
RBC Royal Bank Acc. #13307728

**Operations Manager**

Mariette Engelhart

**Redaccion**

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)  
Angenette Figuereo (closer editor)

Leo Maduro

Andreina Morillo

Raisa Montilla

**Ehecutivo di Benta**

sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

**Aviso y Arte**

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

**Departamento Digital**

Juan Luis Pinto

**Administracion**  
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

**Distribucion**

Jenny Kelly

**Coleccion**

Evelinda de Cuba - Tromp

**Pre Press**

Luis Fernando Arenas (Hefe)  
Pablo Libre

**Press**

Roland Schenker (Hefe)  
Omar Ramirez  
Martin Boekhoudt  
Francis Dirks

**Colaboracion**

Associated Press

Ret Karibense

Upload Media Aruba

**Afiliacion**

Sociedad Interamerica  
di Prensa (SIP)

**DIRECCION**

Adres: Weststraat #22  
Tel: 582-7800

Email: noticia@bondia.com  
aviso@bondia.com  
info@bondia.com

Website: www.bondia.com  
Facebook: @bondianoticia  
Instagram: bondiaaruba

**BON DIA ARUBA** ta un corant  
redacta y imprimi na Aruba y ta  
obenibel di dialuna te cu diasabra.  
Ningun contenido por wordo reproduci  
sin permiso di editor.

# Predadornan ta haci uso di webcam pa yega na mucha

**(TheConversation) – Ta mirando un aumento grandi den e imagen di abuso sexual crea cu webcam y otro dispositivo di grabacion mundialmente desde aña 2019, segun Internet Watch Foundation.**

Plataformanan di rednan social y chatroom tabata metodonan mas comun usa pa facilita contacto cu mucha y abuso ta tuma luga ambos online y offline. Awo ta mira cada biaha cu mas frecuencia cu e predadornan ta usa avancen den tecnologia pa ehecuta abuso sexual facilita pa tecnologia.

Na momento cu nan a ricibi acceso na un mucha su webcam, e predador por usa esaki pa graba, produci y distribui pornografia infantil.

The Conversation ta criminologon cu ta studia crimen cibernetico. Nan investigacion actual ta examina e metodo di e predadornan online usa pa compromete e muchanan su webcam. Pa haci esaki, nan a haci como si nan ta mucha online pa asina observa e accionnan di e predadornan activo online personalmente.

Den e articulo aki lo trata algun di e puntonan cu a resalta den e investigacion y estudio aki.

**Chatbot**

Nos a cuminsa pa medio di crea varios chatbot automatiza cu un perfil di hoben di 13 aña. Nos a lansa e chatbotnan aki pa atrae e predadornan online den varios chatroom y frecuentemente usa pa muchanan pa socialisa. E botnan aki nunca a inicia un combersacion y tabata programa pa contesta solamente personanan cu ta identifica como un persona di mas di 18 aña di edad.

Nos a programa e bot pa cuminsa cualkier combersacion bisando nan edad, genero y localidad. Esaki ta un practica comun den cultura di chatroom y ta segura cu e combersacionnan graba tabata cu adultonan di 18 aña cu ta al tanto di e supuesto edad di e mucha. Aunke ta

posibel cu algun di e suhetonan tabata menor di edad y pretende di ta adulto, investigacion anterior a muestra cu predadornan online usualmente ta presenta nan mes como mas hoben di loke nan ta en realidad y no mas bieu.

**Metodo di Atake**

En total, e chatbot a graba 953 combersacion cu adultonan kendenan tabata sa cu nan ta papiando cu un mucha di 13 aña. Casi tur e combersacionnan aki tabata sexual y tabatin enfasis riba webcam. Algun di e predadornan aki tabata hopi explicito den nan deseo y inmediatamente a ofrece pago pa e videonan di e mucha cu ta ehecutando actonan sexual. Otornan a purba di pidi videonan cu promesanan di amor y un relacion romantico den futuro. Ademas di e tacticanan usa comunmente aki, nos a mira cu 39 porciento di tur e combersacionnan tabata inclui un link cu no tabata solicitada.

Despues di a conduci un investigacion forensico di e linknan aki, a haya cu 19 porciento di e link tabatin virus, 5 porciento tabata dirigi e mucha na sitio web pa horta nan identidad y 41 porciento tabata asocia cu Whereby, un plataforma di conferencia via videocamara opera pa un compania na Noruega.

A keda inmediatamente cla con e linknan aki ta yuda e predador victimisa e muchanan. Predadornan online ta haci uso di e virus pa compromete e mucha su computer y asina haya acceso na nan webcam. E sitionan web ta usa pa haya e mucha su informacion priva, cual ta yuda nan pidi algo a cambia di no publica nan identidad online pero tambe ta duna acceso na e mucha su password, cual tambe por duna e predador acceso na e mucha su webcam eventualmente.

E metodo di atake riba Whereby tabata un poco confuso na comienso, sinembargo a mira cu e predadornan por explota algun funcion di e plataforma unda nan por mira y graba e muchanan si cu nan ta activo y sin cu nan duna nan consentimiento. E metodo di atake aki

por simplifica abuso sexual online. E predador no mester ta un persona tecnico cu sa hopi di computer ni tampoco mester haci uso di manipulacionnan social pa haya acceso na e mucha su webcam. Solamente e lo mester convence e victima di drenta un sitio web inocente, unda sin cu nan sa nan ta duna e predador acceso na e victima su camara.

Basa riba su analisis, e ta posibel cu e predador por usa Whereby pa controla un mucha su webcam via un livestream di e video riba un sitio web di nan escogencia. Un desaroyador di programa cu un cuenta di Whereby a haci un test, den cual a mira cu e doño di e cuenta por sende e victima su camara. E test aki a confirma cu e ta posibel pa cende e victima su camara sin cu nan sa.

No a haya evidencia cu ta sugeri cu otro plataformanan similar manera Zoom, Bluejeans, WebEx, GoogleMeet, GoTo Meeting y Microsoft Teams por ser explota di e mesun manera.

Mantene nos muchanan safe online  
Conscientisacion ta e prime paso den direccion di un espacio cibernetico safe. Nos ta reportando e metodonan aki di atake pa asina mayornan y creadornan di politica por proteha y educa nos poblacion vulnerable.

Awo cu compania di videoconferencia ta al tanto di e posibel explotacionnan aki, nan por ahusta nan plataforma pa evita e tipo di explotacion aki. Move den direccion unda privacidad ta un prioridad tambe por preveni esaki.

Como mayor of persona responsabel pa un mucha, mester monitor e mucha su actividad online. E anonimidad cu rednan social ta provee ta facilita e contacto inicial cu por caba na abuso sexual online. Desconocidonan online ta keda hende desconoci, siña nos muchanan di e peligernan cu esaki ta trece, e asina yama "Stranger Danger."





*Rainbow Warriors International*

## Dia mundial di libertad di prensa, 3 mei 2023

**Dia 3 mei a ser proclama como Dia Mundial di Libertad di Prensa na 1993 pa Asamblea General di Nacionnan Uni, siguiendo un recomendacion di e Conferencia General di UNESCO. E fecha a ser scogi pa coincide cu e aniversario di e Declaracion di Windhoek, den cual representantenan di medianan di comunicacion Africano cu tawata participa den un seminario organisa pa UNESCO den e capital di Namibia, a crea un documento den cual a formula e principianan di e libertad di prensa.**

Trinta aña despues, e conexion historico estableci entre e libertad di busca, difundi y ricibi informacion y e bien publico ta sigui siendo mes relevante cu e dia cu a firma e declaracion di Windhoek.

Segun estableci pa articulo 19 di e Declaracion Universal di Derechonan Humano, e libertad di expresion ta un derecho fundamental: "Tur individuo tin e derecho di libertad di opinion y expresion; e derecho ta inclui e derechonan di no ser molestia a causa di bo opinion, investiga y ricibi informacion y opinion, y e difusion di esakinan sin limitacion di frontera, y mediante cualkier medio di expresion".

Teniendo e derecho aki na cuenta, Dia Mundial di Libertad di Prensa ta un oportunidad pa recorda e gobiernonan cu ta necesario respeta libertad di expresion y pa reflega riba e problemanan di libertad di prensa y e etica profesional. E ta un oportun-



idad pa: Celebra e principianan fundamental di libertad di prensa. Evalua e situacion di libertad di prensa na mundo. Defende e medianan di comunicacion contra atentado riba nan independencia. Rindi homenahe na periodista cu a perde nan bida cumpliendo cu nan deber.

2023 tema: libertad di expresion como forza impulsor pa tur otro derecho humano  
2023 nos ta celebra e di trinta aniversario di Dia Mundial di Libertad di Prensa  
Desde su proclamacion na 1993, nos a presencia tres decenio di avance substancial den direccion di un prensa liber y libertad di expresion den henter mundo. E proliferacion di medianan di comunicacion independiente den hopi pais y e introduccion di tecnologia digital a permiti liber circulacion di informacion. Sinembargo, libertad di medianan di comunicacion, siguridad di periodista y e libertad di expresion ta sufrir cada bes mas di atake, loke ta impacta e cumplimiento di otro derechonan humano.

Comunidad internacional ta enfrente multiple crisis: conflicto y violencia, desigualdad socioeconomico persistente cu ta causa migracion, cri-

sis ambiental y retonan pa e salud y bienestar di hende den henter mundo. Na e mesun momento, desinformacion y informacion crono ta aumentando tanto online como den otro medianan, cu repercusion grave pa e institucionnan cu ta sostene democracia, e estado di derecho y e derechonan humano.

Precisamente pa contraresta tal situacion critico y menasa, e libertad di prensa, siguridad di periodista y e acceso na informacion, e libertad di expresion mester ocupa un lugar central. Consagra den articulo 19 di e Declaracion Universal di Derechonan Humano, e derecho di libertad di expresion ta un requisito previo y e forza impulsor pa por eherce tur otro derecho humano.  
E celebracion di e di trinta aniversario di Dia Mundial di Libertad di Prensa e aña aki ta un yamada pa pone central e libertad di prensa, y tambe medianan di comunicacion independiente, pluralista y diverso, como factor clave pa disfruta di tur demas derecho humano.  
Mensahe di secretario general di nacionan uni, antonio guterres pa 2023  
Durante tres decenio, riba e Dia Mundial di Libertad di Prensa, comunidad internacional a celebra e labor di periodista y otro profesionalnan den medianan di comunicacion.  
E dia aki ta destaca un berdad fundamental: e libertad di nos tur ta depende di e libertad di prensa.  
Libertad di prensa ta e fundeshi pa democracia y husticia. E ta haci posibel pa nos dispone di tur dato y in-

formacion pa nos por forma opinion y bisa e berdad na e poder. Y manera e tema di e aña aki ta resalta, e libertad di prensa ta representa e esencia mes di e derechonan humano.

No obstante, den tur skina di mundo, libertad di prensa ta bou atake.

Berdad ta ser menasa pa desinformacion y e discurso di odio, cual ta trata di kita e liñanan cu ta demarca diferencia entre hecho y ficcion, ciencia y teoria di conspiracion.

E concentracion creciente den sector di medianan di comunicacion den man di algun y poco hende so, e ruina financiero di decena di agencia di noticia independiente y e mayor cantidad di ley y reglamento nacional cu ta sofoca periodista ta contribui solamente na amplia censura y ta menasa e libertad di expresion.

Mientras tanto, periodista y demas trahador den medianan di comunicacion ta obhetu di atake directo online y den otro ambito ora nan ta desempeña nan labor esencial. A bira custumber cu nan ta ser agredi, intimidada, deteni y encarcela.

Diez aña pasa, Nacionnan Uni a establece un Plan di Accion tocante e Siguridad di Periodista pa proteha e profesionalnan den medianan di comunicacion y pone fin na impunidad di delitonan cometi contra nan.  
Riba tur Dia Mundial di Libertad di Prensa y esun di awe, mundo mester papia cu un solo voz.

No mas menasa ni atake. No mas periodista deteni y

encarcela pa via di nan trabao. No mas mentira ni desinformacion.

No mas atake riba e berdad y esnan cu ta trece e berdad dilanti.

Ora periodista defende e berdad, mundo mester ta para na nan banda.

Dia mundial di libertad di prensa, situacion di Aruba  
Rainbow Warriors Core Foundation ta lamenta cu Ministerio Publico a haci un mal trabou cu e caso penal Apollo pa busca e berdad y husticia pa e periodista asesina Poentje Castro. Y awor e caso a bay back den lachi di cold case, siendo cu ainda tin hopi interrogante riba e informacion y datonan di cual Ministerio Publico ta dispone.

Cu e situacion economico di Aruba ta bira casi imposibel pa periodista por eherce nan trabou independientemente, ya cu pa medianan di comunicacion sobrevivi y adkiri entrada mediante publicidad busca e berdad, entre otro mediante periodismo investigativo ta birando cada bes menos.

E desaroyonan relaciona cu e unico medio di comunicacion na Hulandes Amigoe Aruba, un medio baluarte pa busca y bisa e berdad a muestra e vulnerabilidad di medianan di comunicacion na Aruba.

Por ultimo e hecho cu gobernacion na Aruba nunca a resalta den transparencia of ta completamente abierto den suministro di informacion na Staten, prensa of pueblo di Aruba, ta demostra e necesidad pa proteha y amplia e libertad di prensa y expresion.

*Prome Minister Evelyn Wever-Croes: Desde prome di mei,*

## Fronteranan maritimo cu Venezuela a habri oficialmente

**Despues di hopi deliberacion y negosacion, na unda cu a yega na palabracionnan concreto cu Venezuela di e condicionnan, e frontera maritimo cu Venezuela oficialmente a habri dia 1 di mei. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a indica cu e frontera aereo ainda no tin fecha pa habri esaki. Pa esaki ainda falta hopi negosacion y deliberacion.**

Prome Minister a indica cu tin condicionnan hopi estricto pasobra ta importante pa

tin bon control. Entre otro, e barconan cu ta bin di Venezuela ta bin bou di un agencia na Aruba. Esaki kiermeen cu niun barco ta permiti pa yega Aruba pa bende producto na Aruba sin instruccion y responsabilidad di un agencia na Aruba. E tripulante di e barco no tin Visa pa por drenta Aruba por lo tanto nan por keda 48 ora riba Aruba sin cu por sali for di e tereno di Waf.

Te cu awo desde cu frontera maritimo a habri, no tin ningun barco cu a drenta ainda y haci uzo cu frontera ta

habri oficialmente. Tin varios papeleo na Venezuela y na Aruba pa cumpli cu ne cu ta tuma tempo. "Talves den e dianan nos dilanti nos por cuminsa importa fruta y berduza, comestibel, material di construccion, entre otro, na prijsnan mas barata cu nos ta hayando actualmento cu lo por yuda cu e peso di costo di bida halto cos tin na Aruba.

"Cu poder di Dios nos ta logra, dentro di poco e barconan ta cuminsa yega Aruga. Gobierno di Aruba tin tur confiansa cu e palabracionnan



cu nos a haci ta di tal indole cu e ta sigur pa habri e frontera maritimo y siguiente lo cuminsa deliberacionnan pa habri e frontera aereo tambe. Ainda no tin un

fecha stipula pa esaki pasobra e ta algo cu mester ser regla hopi bon prome cu e ser implementa", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.



**AWE**

**MINI MEGA**

**MEGA PLUS**

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e

**\*Afl. 460.000,-**

**\*Afl. 350.000,- + Afl. 110.000,- extra**

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

**MEGA PLUS**



**HUNGA AWO**

**LOTO**

## FDA a aproba un vacuna contra RSV cu tin 50 aña caba den desaroyo

**(Vox)**—E administracion di cuminda y droga na Merca (FDA) a aproba e prome vacuna cu ta proteha contra e virus sincitial respiratorio, tambe conoci como RSV.

Esaki ta un momento grandi den e bataya contra un plaga hopi grandi. Investigadonan ya tin 50 aña ta traha riba e vacuna contra RSV. No ta un exageracion pa bisa cu e vacuna di RSV por salba miles di bida tur aña riba un scala global.

Generalmente, RSV ta causa sintomanan di griep, pero tambe por resulta den inflamacion di pulmon of infeccion den hendenan hopi jong y hopi bieu. Tur aña esaki ta causa te cu 160.000 hospitalisacion y 10.000 morto entre Mericanonan anciano, y 55.000 morto di adulto glo-



balmente. Hende cu malesanan di curason y pulmon un sistema di inmuun zwak tin mas riesgo pa malesanan di RSV severo.

Temporada di RSV sa cuminsa den herfst y ta bira pio den winter. E vacuna, conoci como Arexvy, tabata aproba pa adultonan cu 60 aña di

edad of mas y probablemente ta bay ser recomenda pa CDC na juni y ta bay ta disponibel pa hende por ricibi esaki den temporada di herfst e aña aki, segun reportahe di The New York Times.

Baby, specialmente esnan ricien naci prematura, tambe tin hopi riesgo pa malesa pa

via di RSV. Anualmente, e virus ta causa te cu 80.000 hospitalisacion y 300 morto den muchanan bou di 5 aña na Merca, y ta causa 2 miyon bishita di pashent. E virus tambe por causa un morto di aproximadamente 120.000 riba scala global tur aña.

Awo e noticia aki no ta afecta populacionnan pediatrico. Pero tin fe riba horizonte: Varios vacuna cu por proteha baby y mucha—y un cantidad di otro vacuna pa adulto—ta den evaluacion di FDA of den prome fasenan di desaroyo.

RSV tabata un contribuidor den e ‘tripledeemic’ cu a yena hospitalnan durante winter aña pasa. Manera cu e vacunanan yega mercado, nan por cambia e cara di e temporada di griep den un manera positivo.

E crea e vacuna, cual ta distribui den forma di un solo inyeccion, uzando e tipo di tecnologia cu ta precede tecnologia di mRNA cu cual a crea hopi vacuna pa Covid-19. A crea esaki uzando un pida di e virus di RSV y un par di molecule adicional. A yama e resultado un vacuna recombinante, pasobra e ta combina pida di un virus cu otro productonan cu ta stimula e sistema di inmuun. Otro vacunanan crea cu e tecnologia aki ta inclui esnan uza pa preveni tos ferina, meningitis y herpes.

Efectonan relata cu e vacuna en general ta suave y ta desaparece dentro di un of dos dia. E efecto mas comun ta dolor suave pa modera riba e sitio di inyeccion, y un cantidad chikito di persona a reporta cansancio despues di e inyeccion.

## Nurse sospecha den e morto di 20 pashent di Covid ta bay keda den detencion

**(NLTimes)**—Un ex-nurse actualmente ta sospecha di ta involucra den e morto di 20 pashent cu haya tratamento pa sintoma di Covid-19 na Wilhelmina Hospital na Assen (WZA), segun OM a anuncia diamars. El tabata ordena pa un corte den e ciudad pa keda den detencion pa al menos 30 dia adicional.

Theodoor V. di Noorden-veld, Drenthe, tabata trahando como un nurse di pulmonologia na e hospital durante e pandemia. E hopsital a bisa cu e mortonan a tuma luga den e seccion pa pashentnan di coronavirus, y investigadonan tabata enfocando riba e periodo di maart 2020 pa mei 2022. Un organizacion di cuida na Drenthe a manda un carta pa WZA na comienso di e aña aki tocante e combersacion cu V. Supuestamente tabatin cu otro dudado di cuida.

“Den e combersacionnan ey, el a indica varios biaha



cu, como un nurse di pulmonologia na WZA, el a caba cu e bida di 20 pashent prematuramente durante e pandemia,”segun OM. “Supuestamente e sospechoso a conduci proceduranan medico riba pashent cu, den su perspectiva, tabata terminal y ta sufriendo, sin instruccion for di un dokter. A tuma su declaracion asina serio cu e organizacion di cuida a dicidi, despues di deliberacion cu colega y despues cu a obtene un aviso legal ambos interno y externo, pa kibra e obligacion di confiansa y reporta esaki na WZA.”

Ora WZA a haya sa di e situacion, e sospechoso ya a stop di traha eyan. OM a bisa cu e polis a cuminsa nan investigacion dia 9 di maart despues cu e hospital a notifica e autoridadnan. E hospital a lansa caso contra V. un par dia despues, y a suspende e sospecho oficialmente di su trabou. E investigacion aki a causa su detencion riba 17 di april. E directiva di e hospital a bisa cu nan den shock di e situacion. E investigacion criminal ta andando, segun fiscal. “Esaki ta inclui declaracionnan for di e sospechoso mes, pero

tambe for di coleganan y familiarnan. Tambe a examina record medico. Esaki riba e base di un rooster di e sospechoso den combinacion cu pashentnan cu a muri durante e tempo ey.” Expertonan ta buscando iregularidad den un estudio cu mester finalisa pa fin di juni.

A mantene e sospechoso den detencion streng, y te diahuebs e por a keda den contacto cu su abogadonan, ken a pusha pa e corte hisa e restriccionnan riba dje. E corte a acepta nan peticion, cual tambe a duna nan e habilidad

pa publica mas detaye tocante e caso Prome. OM por a bisa solamente cu e caso ta envolvi “varios pashent.” E familiar di un di e victimanan a conta e corant AD cu polis a bisa nan tabata investigando 24 diferente morto como parti di e caso contra V.

Varios famia di e victimanan a ricibi informacion tocante e investigacion dos siman pasa, segun abogado Sébas Diekstra a conta ANP. Diekstra ta yudando varios famia di esnan cu a fayece. “E anuncio a cambia nan bida completamente,” el a declara. “Nan tin hopi pregunta na e momento aki y e duda tocante con e victimanan a muri ta tormenta nan. Claro, e familiarnan tambe kier pa conduci investigacion adecua, pero na mesun momento nan ta spera cu pronto nan lo haya mas claridad.” E prome procesamiento publica di e caso ta bay tuma luga aki tres luna. Su detencion prehuicio por extende mas otro luna.



*Sint Maarten:*

## Caribbean Eagles ta declara luna di mei como Luna di Seguridad y Conscientisacion di Motocicleta

**(TheDailyHerald)**—Coredonan di motocicleta di grupo Caribbean Eagles a declara e luna di mei como ‘Luna di Seguridad y Conscientisacion di Motocicleta.’ E grupo ta yama pa tur usuario di caminda publica pone atencion riba seguridad y respet pa otro como usuario.

E coredonan a publica e siguiente declaracion: “Nos, directiva di The Caribbean Eagles y nos miembronan representando St. Maarten Harley Owners Group, por medio di e autoridad asigna na nos como coredonan di motocicleta riba e isla di St.

Maarten y Saint Martin, ta proclama mei 2023 como ‘Luna di Seguridad y Conscientisacion di Motocicleta’ pa tur vehiculo di dos wiel en general.”

Pa core un motocicleta of scooter ta un forma popular di transportacion y recreacion pa hopi residente y bishitante di e isla. Notando un aumento den e cantidad di motocicleta cu ta core riba carretera, Caribbean Eagles ta urgi tur hende “pa ta mas cauteloso di motocicleta of cualkier vehiculo di dos wiel cu ta comparti caminda cu nos comunidad.” Motorcyclismo, segun core-



donan cu experiencia ta bisa, “ta rekeri e uzo di ekipahe specialisa y habilidadnan desaroya via un combinacion di training, experto y experiencia. Por medio di educacion y conscientisacion, nos por reduci heridanen relata na motocicleta, y mas importante ainda, mortonan.”

Caribbean Eagles tin e meta pa aumenta conscientisacion entre tur usuario di caminda. “Nos ta existi riba caminda y nos mester siña comparti e careteranan riba e isla aki.” E grupo tambe ta urgi pa gobierno, cuerpo policial, departamento di brandweer, servicio di ambulance, e popula-

cion y tur asociacion y club di motociclista uni cune den su esfuerso.

E asociacion na St. Maarten ta conoci pa e festival di motocicleta anual. Caribbean Eagles ta organisa e evento festivo aki tur aña rond di Dia Nacional di St. Maarten, cu coredonan di diferente parti di mundo cu ta biaha pa St. Maarten pa participa. E aña aki ta bay celebra su 15 edicion. Motociclistanan den region di Caribe y mas afo ta bay haci un tour di St. Maarten cuminsando dia 9 di november pa dia 14 di november. Tambe ta bay atende fiesta na tur dos parti di e isla.

## Fiesta di Seú ta popular na Corsou: “Esaki ta mas grandi ainda cu Carnaval”

**(CuracaoChronicle)**—Esnan bibando na Corsou no por a scap’e e aña aki: a celebra Fiesta di Seú na un manera grandi. Segun e organisadonan, e evento cultural aki a bira mas grandi ainda cu Carnaval.

Despues di tres aña sin mira celebracion, a celebra e Fiesta Tradicional di Seú atrobe e aña aki, cual ta e evento cultural mas grandi na Corsou. E tradicion di Seú a cuminsa den tempo di esclavitud, ora esclavonan tabata duna danki na e diosnan pa e cosecha. “Durante temporada di yobida, nan tabata cosecha. Despues nan tabata bay riba caya pa duna danki na e diosnan pa e resultado di nan

trabou duro.”

A cuminsa organisa e fiesta “moderno” desde 1976. “Hende muhe tabata carga macutu cu berdura y tur cos cu nan cosecha di e cunucu riba nan cabes. Bo por mira esaki tambe durante e paradanan.”

E parada grandi a tuma luga na di dos dia di Pasco, pero e agenda di actividad ta core for di maart pa mei. “Esaki ta e Thanksgiving di Corsou!” segun Minthy McIntosh, ken ta miembro di e comision pa Kantadó Mayó, e organisacion tras di Seú.

Miles di mucha y adulto ta participa den e Marcha di

Seú, disfrasa den bestido folklorico coloroso, bailando na musica di Seú den e cayanen di Corsou. “Seú ta bira mas grandi tur aña y awo e ta mas grandi cu Carnaval mes. Seú ta e festival di Corsou, no Carnaval,” segun McIntosh. “Seú ta number un, carnaval ta bin despues.”

Festival di Cancion, Reina di Seú  
Ta organisa e festival di cancion tur aña. E ganado por yama nan mes ‘Kantadó Mayó’ pa un aña y ta lidera e canto durante e celebracion di Seú. Tambe ta scoge un Reina Seú prome cu parada.

No solamente e number di participante ta creciendo, pero tambe e audiencia. “Esaki en berdad ta un celebra-



cion den famia,” McIntosh a bisa. “Hende jong y bieu ta cana y henter famia ta bini hunto pa wak parada.”

Interes den hende jong ta creciendo  
McIntosh ta nota cu mas hende jong ta participando den e evento aki. “Mas hende jong ta tuma parti, tambe nan ta purba di agrega nan mesun style den e tradicion.”

“Hasta den diferente scolnan primario, studiantenan tabata bezig ta practica e bailenan cu e muchanan ta bay pre-

senta durante e simannan di parada.”

“Ta importante pa pasa tradicion na generacionnan nobo” McIntosh ta pensa cu ta importante pa mucha y hoben continua di participa den Seú. “E bieunan mester sigui pasa tradicion na e hobennan. Ta importante pa hobenan siña tocante nan cultura y nos tradicion pa asina nan por sigui pasa esaki na nan yinanan.”

Otro aña e parada di Seú ta bay tuma luga dialuna dia 1 di april.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 8 MEI 2023 OM  
9:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

### Agenda:

1. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van het Wetboek van Strafrecht van Aruba (AB 2012 no. 24) (aanscherping bestrijding terrorisme en aanbrengen van noodzakelijke aanpassingen)

De Griffier,

mr.drs. Herman Ch. J. Hek

*Corsou:*

## Hasta cu mehoracion, ainda tin inhusticia den e sector di educacion

**(CuracaoChronicle)**—Riba Dia di Labor, e sindicato di educacion ‘DOEN’ a subraya cu personal di educacion ainda no ta ricibiendo loke nan tin derecho di dje. Esaki ta referi na e recorte di salario di 12.5% durante Covid-19. Despues di hopi presion, a tuma e decision cu docentenan y otro empleadonan di educacion ta bay ricibi solamente 6% vakantiegeld.

Marbella Felipa, presidente di e sindicato, a expresa su incredulidad, bisando cu ta increibel pero si berdad. Tambe el a nota cu na juni, ministernan y miembronan di parlamento a ricibi 25% di nan salario back.

Tambe a celebra desaroyonan positivo, incluyendo e reduccion den ora di trabou for di aproximadamente 14 ora pa dia den siglo 19 pa 8 ora pa dia na 1886. Pero algun di e centronan di sindicato, Sen-

tral Solidaridat Sindikal, a subraya cu oranan den e sector di hospitalidad ainda ta core largo. Aparentemente, den 2023, trahadonan di hospitalidad ainda ta traha 10 pa 12 ora tur dia.





# Hulanda ta honra esunnan cu a muri durante guerra riba Dia di Conmemoracion

(NLTimes)—Ayeru Hulanda a conmemora esnan cu a muri durante guerra y misionnan pa mantene pas desde e comienso di Segunda Guerra Mundial cu ceremonia y un momento di silencio diahuebs. E Dia di Conmemoracion anual ta mas conoci pa e conmemoracion nacional riba Dam Square na Amsterdam, ora cu un silencio di dos minuut ta cuminsa ora un tocado di trompet toca. Esaki ta pasa tur aña 8or di anochi y ta respeta den henter e pais.

Rey Willem-Alexander y Reina Maxima ta bay pone corona di flor na e monumento nacional como parti di e evento. Prome Minister Mark Rutte, Kaja Ollongren (Defensa) y Secretaria di Estado Maarten van Ooijen,

igual como e ministernan plenipotenciario di Aruba, Corsou y Sint Maarten tambe ta bay pone corona di flor na e sitio. Presentado di radio Dieuwertje Blok ta bay duna un discurso importante.

E evento riba Dam Square ta bay ser locuta pa NOS, y ta inclui e participacion di 50 mucha di Amsterdam y Overijssel. Tipicamente e conmemoracion ta atrae miles di persona cu ta reuni na e plaza, tambe na Damrak, Rokin y otro cayanan den bisindario.

Hunto cu e momento di silencio, trein, tram y otro forma di transportacion publico ta tuma un pausa pa duna pasaheronan y trahadonan e oportunidad pa reflehá riba e historia di e pais. Ademas, no ta permiti pa trafico aereo desembarca of bay den taxi durante e momento di silencio.

E evento ta sigui un servicio di memoria na De Nieuwe Kerk, unda autor Marcel Möring ta bay duna e lectura di dia 4 di mei pa e aña aki. E comision cu a organisa esaki a nota cu Möring su prome novela 'Mendels erfenis' tabata publica na 1990: "Den e buki aki, e protagonista ta experiencia dificultad cu e historia di su famia Hudiu," segun e comision a bisa. A describi su buki di 2022, 'Familiwandeling', como un autobiografia intimo cu ta conta e autor su infancia y ta dibuha un pintura di su mama Hudiu trauma."

No tabata claro si un bishita inespera di Presidente Ucraino Volodymyr Zelenskyy ta bay cambia algun eventonan plania caba. Presidente di



Tweede Kamer, Vera Bergkamp, mester a entrega un declaracion pa e camber parlamentario ayera mainta. Prinses Margriet, Minister Mark Harbers (Infrastructura) y Alcalde di Rotterdam Ahmed Aboutaleb ta bay tuma parti tambe di e conmemoracion di e Marina Mercante Nacional na Rotterdam. Minister Ollongren mester a papia na e Veld Nacional di Honor na Loenen, Gelderland 1:30 di atardi. Minister Wokpe Hoekstra (Asunto Exterior) mester a duna un discurso prome cu e marcha di silencio na Monumento Nacional Kamp Amersfoort, unda esnan cu a

wordo deporta di Westerbork durante e Segunda Guerra Mundial ta conmemora.

Tipicamente, Dia di Liberacion ta cuminsa prome cu marduga, algun momento prome cu a kalender bira pa 5 di mei. Esaki ta cuminsa cu e lombramento di Candela di Liberacion na Wageningen. Prome Minister Mark Rutte ta bay atende e lectura di awe na Zwolle, y ta bay sende e candela eyan. Despues e ta bay reuni cu e rey y reina pa e concierto anual di dia 5 di mei na Amsterdam, cual ta cera e dia celebratorio di libertad, segun e oficina di prensa di gobierno a declara.

## Trahadonan di sexo a reporta 15 mil cliente agresivo riba plataforma online aña pasa



(NLTimes)—Trahadonan a adverti otro tocante clientenan violento mas cu 15 mil biaha den e ultimo 12 luna. Nan a haci esaki den reportahenan via e plataforma Ugly Mugs NL, cual a lansa aña pasa pa Soa Aids Nederland.

Trahadonan di sexo kier proteha nan coleganan cu e reportahenan. Tambe nan kier uza e plataforma pa busca cuida of ayudo pa reporta cliente violento na polis, segun Soa Aids Nederland a spli-ca. Iris de Munnik di Ugly Mugs NL ta satisfecho cu e plataforma digital por yuda haci trabou di sexo mas safe.

"Nos mester mira politica cu a enfoca riba e seguridad y deseo di e trahado di sexo," el a bisa.

Soa Aids Nederland ta critico di un legislacion nobo pa regula trabou di sexo. Segun e fundacion, esey ta bay haci cu trahadonan di sexo ta bira mas vulnerabel pa explota-

cion y violencia, mientras cu "e caminda pa cuida, ayudo y sosten pa e grupo aki ta biraando mas dificil." Municipionan ainda por implementa nan mesun politica bou di e ley nobo aki, segun e organizacion.

Pero pa via di hopi regla diferente, ta "casi imposibel pa trahadonan di sexo cumpli cu tur cos." Esey ta aumento e chens di bira victima di violencia, e fundacion a bisa.

Tweede Kamer pronto ta bay discuti e Acto di Regulacion pa Trabou di Sexo. Cu e ley aki, trahadonan di sexo mester registra nan trabou cu nan municipio. Secretaria di Estado Eric van der Burg (Husticia y Seguridad) a reconoce den pasado cu hopi trahadonan di sexo ta contra e propuesto aki. No ta un ofensa criminal si nan no kier registra, pero segun van der Burg, e ley ta diseña pa adresa e hendenan rond di e trahadonan si algo bay fout.

Het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, St. Maarten en van Bonaire, St. Eustatius en Saba is belast met de rechtspraak in het gehele Caribische gedeelte van het Koninkrijk der Nederlanden.

**Gemeenschappelijk Hof van Justitie**

**VACATURE**

Voor de Personeelsraad van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie zijn wij op zoek naar een:

**Ambtelijk Secretaris (0,4 FTE)**

Ben jij op zoek naar een leuke, uitdagende, zelfstandige functie met impact én veel afwisseling? Zie jij het zitten om met een kleine groep van enthousiaste collega's bij te dragen aan een gezonde werkomgeving bij het Hof? En ben je een duizendpoot? Dan is deze functie iets voor jou.

**Wat is en wat doet een ambtelijk secretaris?**

De ambtelijk secretaris voert werkzaamheden uit die nodig zijn om de PR (Personeelsraad) goed te laten werken. Dat zijn naast allerlei secretariële taken (agenda, notulen, plannen vergaderingen, communicatie naar de achterban) ook beleidsvoorbereidend werkzaamheden. In de praktijk betekent dit dat de ambtelijk secretaris het werkpakket met de voorzitter van de PR afstemt. De voorzitter van de PR is dan ook je opdrachtgever. Een goede samenwerking en regelmatige communicatie met de voorzitter is daarom van groot belang om de PR optimaal van dienst te kunnen zijn en bij te dragen aan de organisatie.

**DE FUNCTIE:**

- Verzorgen van inkomende en uitgaande correspondentie en het zorgen voor correcte en tijdige documentatie en verslaglegging van vergaderingen van de PR en van de PR met het Bestuur;
- Verrichten van voorbereidende en uitvoerende werkzaamheden van vergaderingen/bijeenkomsten, voor wat betreft faciliteiten en hulpmiddelen en verzorgen van de uitnodigingen;
- Het onderhouden en toegankelijk maken van alle relevante informatie voor de Personeelsraad en het Hof;
- Signaleren en melden van afwijkingen op de naleving van wetten, procedures en afspraken betreffende de onderwerpen waarover de PR kan adviseren.

**FUNCTIE EISEN:**

- Minimaal HBO-werk- en denkniveau, en met voorkeur een juridische/HR achtergrond;
- Tenminste 2 jaar ervaring in een vergelijkbare rol;
- Goede communicatieve vaardigheden, zowel mondeling als schriftelijk.

**PROFIEL:**

- Je bent goed in organiseren, prioriteren en faciliteren;
- Je bent gedreven en nauwkeurig in het werk en kunt snel schakelen tussen verschillende taken en verschillende collega's;
- Je durft kritisch te zijn en kunt jouw kennis en ideeën op een enthousiaste en overtuigende manier overbrengen op collega's en PR-leden.
- Je bent proactief;
- Je bent vaardig in het opstellen van goed leesbare stukken.

Voor vragen kunt u contact opnemen met Martine Molenaar, voorzitter PR

**BENT U GEÏNTERESSEERD?**

Stuur dan uw sollicitatie met CV naar: Mevrouw M. Alment Adviseur Bedrijfsvoering HR van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao en St. Maarten en van Bonaire, St. Eustatius en Saba. Emancipatie Boulevard Dominico F. "Don" Martina" #18.

Email: [vacature@caribjustitie.org](mailto:vacature@caribjustitie.org)

**Sluitingsdatum: 10 mei 2023**

Medische keuring en een antecedentenonderzoek maken deel uit van de sollicitatieprocedure. De functie is niet aan een eiland gebonden.

Informatie over het Hof is te vinden [www.gemeenschappelijkhofvanjustitie.nl](https://www.gemeenschappelijkhofvanjustitie.nl)



## Brazil: Polis a haci entrada hudicial na cas di ex-presidente Jair Bolsonaro

**(Infobae) – Polis Brasileño a haci un entrada hudicial na cas di ex-presidente Jair Bolsonaro den un caso di datonan falso di vacuna di Covid-19.**

Un ex-colaborador di e mandatario, teniente coronel Mauro Cid Barbosa a keda deteni den e mesun accion cu ta investiga un grupo cu supuestamente a coloca datonan falso di vacunacion contra Covid-19 den e sistemanan di Ministerio di Salud, segun e corant local O Globo a informa.

E agentenan diaranson ultimo tabata checuta 16 entrada hudicial y secuestro, seis or-



den di aresto preventivo na Brasilia y Rio de Janeiro, ademá di analisa e material confiscá y haci entrevista cu personanan cu tin informacion tocante e hechonan, e corant

a indica.

Polis Federal tambe a sigura cu e medidanan ta forma parti di un investigacion riba un “supuesto asociacion de-

lictivo forma pa comete delitonan di introduci datonan falso di vacunacion contra coronavirus den e sistemanan SI-PNI y RNDS di Ministerio di Salud.”

Tambe a agrega cu “e investigacion ta indica cu e obhetivo di e grupo por tabata pa tin e datonan relaciona cu nan alineamento ideologico, den e caso aki, pa apoya e discurso dirigi na atakenan di vacunacion contra Covid-19.”

Segun Polis Federal, e obhetivonan di e investigacion a realisa e introduccion di datonan falso entre november di 2021 y december di 2022 pa e beneficiarionan por

emiti un certificado di vacunacion y por biaha pa Merca. Di acuerdo cu G1 e supuesto falsificacion tabatin e obhetivo di garantisar entrada di Bolsonaro, famia y amigonan na Merca, evitando e regla di vacunacion obligatorio. Te ainda Polis ta investiga e situacion di otro miembronan di e comite, como ex-prome dama, Michelle Bolsonaro.

Forsanan a informa cu e diligencianan ta realisa den investigacion di e yama “milicia digital,” di cual Supremo Tribunal Federal y su ponente ta minister di Corte, Alexandre de Moraes.

## Chile: A propone entrega cada baby recién naci 2.400 dollar pa nan fondo di pensioen

**(Infobae) – Un grupo di parlamentario di oposicion a propone e idea pa cada baby recién naci na Chile ricibi 2.480 dollar pa sigura cierto rentabilidad den su fondo di pensioen.**

E iniciativa presenta pa diputadonan di partido Renovacion Nacional a indica cu e mocion a surgi debi na “un problema grave den e pensioen di nos pais,” pa loke e iniciativa “tin e obhetivo di contribui pa generacionnan futuro no haya e conflicto cu pensionadonan tin na e mo-

mentonan aki.”

Diputado Sofia Sid a detaya cu e idea ta cu e placa “por sigui aumenta y cu tambe tin posibilidad cu e mayornan of famia por haci aporte tanten e mucha yega 18 aña pa por dispone di e fondo aki.”

Di su parti, diputado di derecha, Camila Flores a convoca presidente Gabriel Boric pa tuma un posicion den e discusion, den un intento nobo pa purba concretisa un deseo di e legisladonan.

“Cu e gobierno anterior e peticion lamentablemente no a bay door y p’esey nos

kier pidi na presidente Boric, gobierno actual, pa apoya e proyecto di resolucion aki cu nos a presenta,” Flores a señala.

“E proposicion ta busca un ayudo structural den materia di pensioen, sea a traves di e mesun tramite di reforma provisional of den un ley diferente,” e legislado derechista y critico den e bloke opositor a sigura.

Finalmente e diputado Catalina del Real – otro di e precursoran – a sigura cu e iniciativa ta fundamental “pa aumenta pensioen di Chil-



enonan den futuro” y cu esey por traduci den “un futuro pensioen, na un cantidad cu por surpasa mas di 200.000 peso mensual of 248 dollar.

Gobierno a traves di minister di Labor y Prevision Social, Jeannette Jara a señala cu pa

paga un bono di cualkier tipo ta rekeri di recursonan fiscal. Tambe a agrega cu aunke e capitalisacion individual di e personanan por aumenta, e medida no ta soluciona e problema di e hubiladonan ni pa esnan cu ta proximo di finalisa nan bida laboral.

## Ecuador: Presidente Lasso a ordena Forsa Arma pa cuminsa operacionnan militar pa combati terrorismo

**(Infobae) - Presidente di Ecuador Guillermo Lasso diaranson ultimo a ordena pa realisa “operacionnan militar” pa combati “organizacionnan terrorista,” den marco di e lucha contra narcotrafico cu ta asota e pais, segun un decreto publica pa presidencia a bisa.**

Siman pasa gobierno Ecuatoriano a declara como terroristan e gruponan criminal cu tin vinculo cu narcotrafico, loke den practica ta duna luz berde na e militarnan pa haci patruyahe den caya hunto cu polis, sin necesidad di implementa un estado di excepcion.

E mandatario a dispone di Forsa Arma pa “inicia, di



manera inmediato, e accionnan pa stop e menasa terrorista, cu tur e medionan na nan disposicion,” e decreto ta indica.

Tambe ta contempla e posibilidad cu militarnan of agen-

tenan por enfrenta procesonan penal como consecuencia di algun accion anti-terrorista y ta exige cu Servicio Nacional di Atencion Integral di Personanan Adulto Privado di Libertad (SNAI) cu ta esun

encarga di e gestion di e prisionnan lo tuma “provisionnan di seguridad estricto” den e casonan aki pa “garantisar nan integridad den e centronan di privacion di libertad.”

Igualmente nan ta considera

cu Ministerio di Economia ta bay duna recursonan na Forsa Arma y Polis Nacional pa por financia e operacionnan cu tur e medionan necesario. Golpia pa narcotrafico, Ecuador a wak con violencia a sigui crece den prisionnan y caya di e pais, cifra di homicidio a pasa di 14 pa 25 pa cada 100.000 habitante entre 2021 y 2022 segun autoridadnan. For di 2021, mas di 420 detenido a muri den masacranan carcelario.

Sicariato, extorsion, tiramento den caya y hasta autonan bomba ta parti di e señalnan di violencia narco na e pais, ubica memey di Colombia y Peru, e productornan mayor di cocaína na nivel mundial.



## Accion Solidario: Mas cu 9 miyon di Venezolano no tin acceso na medicamento

(ElNacional)—Algun 9,3 miyon di persona na Venezuela ta enfrenta cu algun tipo di problema cu salud y no tin acceso na medicamento pa via di poder di consumo cu ta abou. E motibo aki a obliga nan pa priorisa compras basico di alimento, segun abogado Natasha Saturno diahuebs, ken ta coordinado di ‘Unidad di Exigibilidad di Derecho di Humano di e organisacion no gubernamental Accion Solidario.’

Esaki ta conta di un situacion cu ta dificil, pero cu tambe ta hustifica e necesidad pa mantene nos programanan humanitario,” segun un defensor di derecho di humano durante e presentacion di un balans di e Programa di Respuesta Humanitario den Salud di Accion Solidario. El a señala, prome cu e falta di recursonan economico, casi 90% di Venezolanonan ta



depende di e sistema sanitario publico, cual ta experienciando un situacion di colapse. Esaki ta demostra claramente un crisis den e pais.

Den e sentido aki, e fundado y president di Accion Solidario, Feliciano Reyna, a sigura cu un gran parti di e poblacion ta bibando den

un situacion critico pa locual ta nan derecho di salud. El a indica cu desde 2016, ora el a inicia e programa te 2023, e organisacion a ricibi asisten-

cia di organisacionnan aliado den exterior. El a destaca cu nan a desplega 314 ton di ayudo, den forma di tratamiento y medicamento.

Segun reportahenan, 58 di e 137 organisacion aliado di Accion Solidario, a atende mas cu 775.000 persona cu tratamiento desde 2018, di cual 426.000 ta hende muhe, Reyna a señala.

Ademas, e grupo di Venezolano cu mas di 55 aña di edad ta ken tin mas necesidad pa apoyo cu nan medicamento. E enfermedad mas comun ta hipertension, diabetes, problema respiratorio entre otro.

“Nos ta haciendo un esfuerzo di capacitacion pa asina e 137 organisacionnan tur bin dilanti,” Reyna a agrega. Esaki por haci e posibel pa conoce e alcance completo di e respuesta humanitario.

## “Nunca nos a traha cu fentanyl”

(Infobae) - E supuesto herederonan di e imperio criminal di Joaquin Guzman Loera, conoci como “El Chapo”, a defende nan mes via un carta di e acusacionnan cu e gobierno Mericano a haci den nan contra.

E yiunan di Joaquin “El Chapo” Guzman Loera a dirigi un carta na e opinion publico pa asina nan conta nan version di e acusacionnan recien cu e administracion di control di droga, conoci como DEA, a haci den nan contra, acusando e rumannan di tin un rol den e trafico di fentanyl na Merca.

E carta a keda entrega na ekipo di e periodista Azucena Uresti. Primordialmente, e yiunan di El Chapo a aclaria cu nan no ta conecta na e cartel di Sinaloa ni e operacionnan di droga na Merca. “Nos no ta e cabes di e cartel di Sinaloa ni tampoco nos ta interesa den bira e cabes,” ta un di e prome frasenan inclui den e carta. Tocante e presencia di e crimen organisa den e region, nan a argumenta cu ta trata di un “cantidad di grupo chikito y grandi cu tin nan base di operacion na Merca of ta integra pa e personanan di Sinaloa.”

Ademas, nan a acusa como un “acto di publicidad” su



denominacion conhunto como “Los Chapitos” y a sigura cu tin “gruponan independiente” cu ta utiliza tanto

nan number como esun di su tata pa asina por “traha cu libertad completo” y beneficia di e reconocimiento internacional.

Den documentonan recien di Corte den e districto sur di New York, e autoridadnan hudicial a detaya con desde 2024 “Los Chapitos” a aumenta y perfecciona nan red di trafico di fentanyl na Merca. Tocante e rol cu cada yiu a hunga den esaki, e documentonan a detaya cu Ivan Archivaldo Guzman Salazar tabata e hefe di seguridad y comandante di e sicarionan di e grupo. Jesus Alfredo di su parti tambe tabata encarga di e labornan di seguridad y di coordina e recepcion di e

kimiconan y fentanyl di China. Ambos tabata señala di a motiva violencia di manera directo y di a ordena tortura y asesinato.

Joaquin Guzman Lopez, conoci manera “El Güero” a asumi e rol di ta un di e operadornan principal di e cartel, encarga cu e trafico di cocaina, heroína, metanfetamina y marihuana na Merca y tambe di ta encarga cu e labamento di placa di e ganashi cu e organisacion genera.

Den su respuesta dirigi na DEA, e rumannan a reconoce e presencia di fentanilo na Sinaloa, pa motibo cu “tin hopi persona cu ta traha esaki” pero tambe a desvincula nan mes di e operacionnan relaciona cu e opioide. “Nunca nos a traha cu fentanyl,” nan a declara.

Otro tema di cual nan a distancia nan mes via e carta ta tocante pleito cu e grupo Los Zetas, comentando cu “nunca nos a involucra den guerra of diferencia algun contra e grupo denomina Los Zetas, pa cual nan por bisa cu nos a participa den homicidio contra su integrantes,” haciendo referencia na e versionnan cu ta señala Iván Archivaldo y Jesús Alfredo di a tortura y asesina 3 integrante di e cartel Los Zetas den aña 2017 na Navolato.



## Barrera ta spera cu pelicula ‘Carmen’ lo mustra e banda humano na frontera



**(AP) - Prome cu e acepta un rol, Melissa Barrera ta puntra su mes, “Cua ta e mensahe cu mi ta purbando di manda mundo cu esaki?”**

E actriz Mexicano ta internacional cu e proyectonan cu e ta selecta, incluyendo su peliocula mas recien, “Carmen”. E ta un storia di amor musical cu ta inspira pa e opera di George Bizet di aña 1975. E pelicula aki ta tuma lugha ambos na e frontera di Merca cu Mexico y na Los Angeles.

Barrera, miho conoci pa e

audiencia Mericano pa su rol den e serie di pelicanan “Scream” y e adaptacion den pelicula di “In The Heights” den e pelicula aki ta interpreta e rol di Carmen, un hoben Mexicano. E ta crusa caminda na e frontera cu Aidan, interpreta pa Paul Mescal, un militar marino cu problema post traumatico ken ta trahando como guardia di e frontera voluntario. Un serie di eventonan peligroso ta causa cu nan dos mester core bay hunto.

Barera a bisa cu e tabata facil pa genera un kimica cu Mescal pa motibo cu nan a pasa

varios ora ta train baile hunto. “Ora cu bo ta baila cu un hende, bo ta siña conoce nan curpa y con nan ta move, bo ta conecta cu otro, hari, fracasa y bo ta cay,” el a bisa. “E ta un manera completo di por conoce un otro persona rapidamente.”

E pelicula aki ta hiba e audiencia riba un biahe poetico mientras ambos ta purba yega Los Angeles. Carmen ta reuni cu e miho amiga di su difunto mama na e sitio y ta haya consuelo en baile y su amor pa Aidan.

E pelicula su cancionnan ta componi pa Nicholas Brit-



tell cu Julieta Venegas, Taura Stinton y Tracy “The Doc” Curry.

Ora cu Barrera a scucha di e proyecto pa prome biaha e no tabata sa di kico e storia lo trata. “Mi a mira cu e pelicula lo ser crea pa Benjamin Millieped y cu e lo bira un adaptacion di ‘Carmen’, esey ta lo unico cu mi tabata sa,” e actriz a comenta. Lunnan despues, ora el a ricibi e guion, el a realisa cu e ta un storia tocante un muhe inmigrante cu ta coriendo for di e cartel. Esaki ta un tema cu Barrera tin hopi tempo ta evita, pa motibo cu ora cu el a cuminsa su carera na Merca, e tabata ricibi rolnan cu tabata di migrantenan of rolnan rel-

aciona cu cartel. “Nos e latinonan semper ta e victima y semper nos ta ilustra den un punto di bista ‘ay, pobrecito’,” Barrera a expresa.

Manera cu el a sigui lesa e guion su dudanan a cuminsa dispare, “mi a cuminsa pensa cu esaki ta diferente. E ta un storia romantico y poetico y e ta bay ta un storia conta cu movecion y baile,” el a conta. Ora el a puntra su mes “cua ta e mensahe?” den e caso aki, Barrera a bisa cu e ta “e suplica di un muhe como varios otro muhe cu ta na e frontera actualmente, cu ta coriendo for di peliger y ta purbando di haya un miho bida y haya su libertad, siguridad y amor, cual ta loke tur ser humano kier.”

## Hurado ta declara cu Ed Sheeran no a copia Marvin Gaye

**(AP) - Hurado Federal na New York a conclui diahuebs cu e cantante Britanico Ed Sheeran no a horta componentenan clave di e cantica clasico “Let’s Get It On” di Marvin Gaye ora cu el a crea e hit “Thinking Out Loud.”**

E emocionnan di un bataya epico di derechonan di autor a basha na momento cu e hurado di 7 persona a revela su veredicto despues di mas di 2 ora di deliberacion. Sheeran a lanta y duna su abogado un brasa. Mientras e huradonan tabata sali for di e sala, Sheeran a duna varios di nan un danki.

El a papia cu e acusante Kathryn Townsend Griffin, yiu

muhe di Ed Townsend ken a co-crea e cantica cu Gaye. Nan a duna otro un brasa y a smile cu otro. Poco despues, Sheeran a papia cu algun reporter pafo na e corte kendenan a trece dilanti e declaracion cu Sheeran a haci bisando cu e lo retira di su carera como escritor di musica si e perde e caso.

“Obviamente mi ta hopi contento cu e resultado di e caso aki. Mi no lo mester retira for di mi trabao. Sinembargo na mesun tempo, mi ta hopi frustra cu e tipo di acusacionnan aki ta yega corte,” e cantante a bisa. El a conta cu e no por a bay su wela su entiero na Irlanda pa causa di e huicio aki, y cu e no lo “haya e tempo aki back.”





**MEGA SALE**

**50% OFF\***  
BEDROOM

**60% OFF\***  
MATTRESSES  
& SOFAS

**DON'T MISS THIS SALE!**

**40% OFF\***  
DINING

**ASHLEY**  
Furniture of America

**NOCTOVA** **Sealy** **LeatherItalia**

**DIAL** Rent-to-Own

\*40%, 50%, and 60% off applies to your first rental payment. This is a rent to own transaction. You don't own the product until all rental payments are completed. Example: AFL 17.95 x 12 months= AFL 933.40. See store for details.

**NO CREDIT CHECKS**

**SHOPDIALRTO.COM**

**CUMANA 74 | 582-RENT**

*Cuerpo di Marina Real, Cuerpo Policial Aruba, Bureau Rampenbestrijding Aruba y Warda Costa cu un tremendo demostracion di nan trabou*

**Despues di 4 aña, Marinierskazerne a habri su portanan bek pa publico**

Dia di Obrero, despues di cuater aña largo, Marinierskazerne Savaneta a bolbe habri su portanan bek pa publico. Prome Minister Evelyn Wever-Croes hunto cu Minister Endy Croes, Minister Xiomara Maduro, Minister Dangui Oduber, Minister Ursell Arends, Presidente di Parlamento Edgar Vro-

lijk y Parlamentarionan Shailiny Tromp-Lee, Ricky Hoek, Darlaine Guedez-Erasmus, Raymond Kamperveen y Gerlien Croes a asisti na e Open Dag di Marinierskazerne.

Tabatin diferente tent di cuminda, bebida y articulo. Cuerpo Policial Aruba, Bureau Rampenbestrijding Aruba y Warda Costa tambe tabata presente. Tanto e militarnan, como e departamentonan presente a duna un tremendo demostracion di nan trabou y con nan ta opera den caso di calamidad. Tabatin un cantidad di hende cu a acudi na e Open Dag y por a disfruta di diferente actividad y animacion, entre otro, paseo den boto (FRISC) di Korps Mariniers y subi diferente truck. Tambe tabatin benta di lotto, unda por a gana diferente premio bunita. E ganashi di e ticketnan di lotto ta pa un bon causa y ta destina pa: Trampolin pa Trabao y Fundacion Muchila Creativo. Minister Endy Croes ta felicita Marinierskazerne cu a organisa e tremendo actividad aki y pa permiti pueblo mira di cerca nan trabou y di demas departamentonan cu tabata presente.



## Giantonio Muller condecora como “Lid in de Orde van Oranje-Nassau”

**Caribbean Mercantile Bank N.V. (CMB) awe orguyosamente kier comparti noticia di su kerido empleado Sr. Giantonio Muller, ken recientemente a ricibi condecoracion di “Lid in de Orde van Oranje-Nassau.”**

Giantonio ta un persona stabiel y fuerte, trahado y constante, pero cual tin tremendo sentido di humor tambe. Stima pa tur su coleganan, y mas ainda esnan cu ta traha den su team paso e tin aprecio, cuidu y atencion pa cada un di nan.

Bandi su trabou Giantonio tin varios aña yudando varios organisacion local den nos comunidad, cuminsando cu entre otro Rotaract Club of Aruba, despues activamente cu Kiwanis Club of Aruba, yudando cu organisacion y fundraising pa varios evento cu tin continuamente tur aña. Banda di esaki, Giantonio tambe ta conoci pe encarga di “CMB Cares” stand pa casi 20 aña. CMB Cares ta un espacio cu ta disponibel den temporada di Carnaval pa clientenan entre otro Funari y/of demas personanan cu un of otro tipo di limitacion, pero asina mes permitiendone nan gosa di Aruba su Carnaval den ambiente sigur y ameno.

Giantonio, masha pabien cu bo condecoracion real. Bo esfuerso, dedicacion y amor pa yuda otronan den nos comunidad ta briya, y e trabou cu bo ta haci ta impagabel.





## Alarma pa persona perdi henter anochi pero mainta a topa cune dilanti Misa na Noord

Diaranson anochi familiarnan y autoridad a keda preocupa pa un persona conoci na Noord, cu nan no tabata sa di dje, ya cu manera tur dia ta hiba alimento p'e pero no a hay'e. Despues di basta ora a haya su cuminda in-

tacto y a bati alarma p'e. Famia y polis tabata busk'e sin resultado.

Danki Dios den oranan di mainta nan a mir'e dilanti Misa di Noord. Famia pero tambe polisnan cu no ta famia a keda hopi preo-

cupa p'e, pero den oranan di mainta a topa cune.

Di parti di e famia ta manda palabranan di gradicimento na esnan cu a yuda busca como tambe esnan cu sagradamente a recurri na oracionnan pa su aparicion.



## Chauffeur di un Sportage c a perde control, dal median y bolter otro banda di caminda



Dialuna anochi a drenta informe di un accidente basta pisa cu hende herida riba e Green Corridor poco pariba di rotonde Mahuma, mesora a dirigi tanto polis, ambulance como tambe e ekipo di rescate di bombero na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e dama chauffeur tabata bayendo direccion pariba y cu velocidad halto. El a perde control, subi e median, bay bolter otro banda di caminda.

Na yegada di e ambulance nan a atende e dama, mien-

tras e ekipo di rescate di bombero a haci nan trabao di rescate pa asina logra saca e dama for di e auto, cu a keda cu su wielnan na laira.

Unabes cu a libera e dama e paramediconan di ambulance a stabilis'e y a transport'e pa hospital.



## Conocido di polis van R. A yega cas tur mal bati y maltrata

Diamars merdia a drenta informe di cu e conocido di polis van R. lo a yega su cas tur maltrata y na sanger na Savaneta patrasnan aya, mesora a di-

rigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya ya nan no a hay'e mas pafo, pero a compronde cu e mama lo

a hink'e paden of lo a hib'e haya atencion medico.

Polis y ambulance a sigui cu nan rumbo.



## Na Pos Chikito polis a para un auto sospechoso y a haya droga aden

Dialuna atardi despues cu tabatin un pelea banda di Mangel Halto unda un persona lo tin un arma di candela den su poder, a pidi presencia di polis.

Pero e pelea lo a caba di bay polis a rondia rond y na Altura di Pos Chikito Rumshop a para un Toyota Vitz pa un control. Durante e control polis a descubri droga den e auto.

Mesora a detene e chauffeur y a confisca e droga como tambe e auto pa mas investigacion.





## Polis a topa cu e auto cu lo a bay cu un stoel Kama Sutra for di apartamento di placer

Diaranson mainta em-pleadonan di un comple-  
ho di apartamento di placer  
na Meiveld a bin descubri  
cu ladronnan lo a bay cu

un stoel Kama Sutra for di  
un apartamento; mesora a  
cuminsa investiga y a bin  
logra saca afor cu esnan  
cu a usa e apartamento

e mainta ey lo a bay cu e  
stoel den un Kia Sportage  
y nan a avisa polis.

Den oranan di atardi net un



rato despues di cu polis a  
tuma e keho nan ta mira e  
Sportage concerni para na un  
lugar di number y e plachi cu  
ta cuadra cu e auto manera  
tuma for di esnan di e apar-

tamento.  
Polis a acerca e chauffeur y  
a atende pa cu e asunto aki y  
alabas a avisa recherche di e  
caso aki.

## Polis a detene adicto ambulante cu a manda obheto den nan direccion insulta nan y resisti detencion



Diaranson anochi durante  
patruxa pasando riba L.G.  
Smith blvd. na un dado

momento nan a haya nan  
mes cu un obheto cu a ser  
tira riba nan. Mesora nan  
a baha y a nota cu esaki a  
ser tira den nan direccion  
door di un adicto ambu-  
lante y a bay atende cune.

E adicto a sumi un mal ac-  
titud y a cuminsa ofende y  
calumnia e representantenan  
di ley. No a keda polis nada

otro cu deten'e y esaki no a  
bay nada facil, ya cu e adicto a  
pone resistencia. Despues di  
a logra domin'e y pone bao  
controla a solicita e vehiculo  
di transporte cu a hib'e na  
warda di polis pa cer'e den  
cel.

## Accidente na e bahada di Sombre, Hyundai a bay dal tras di pick-up



Dialuna atardi a drenta  
informe di un accidente  
na Sombre, mesora a di-  
rigi un patruxa na e sitio.

Na yegada di e patruxa a bin  
compronde cu aki ta trata di  
un accidente unda cu e dama  
chauffeur di e Hyundai bay-  
endo pabao bahando no a  
ripara un pick-up su dilanti  
tras di e bahada y a bay dal  
fuertemente tras di esaki.  
Debi na e impacto e pickup

a bira 90 grado y a bay para  
banda di caminda mientras e  
Hyundai a bay para otro ban-  
da di caminda.

Polis a kere cu e dama chauf-  
feur di e Hyundai tabata  
burachi; ora a test e a bin  
resulta cu e dama no tabatin  
nada di alcohol den su curpa,  
mientras e chauffeur di e  
pick-up no por a mostra cu  
e tin rijbewijs. Afortunada-  
mente ningun hende a re-  
sulta herida.

## Polis a detene 3 persona pa ladroncia di metalnan



Diamars atardi a drenta  
informe di cu lo tin hende  
ta hortando material ban-  
da di Indian Rock Garden,  
mesora a dirigi patruxan-  
an na e sitio.

Na yegada di e patruxanan a  
bin topa cu 3 conocido di po-  
lis cu ta conoci pa horta hero  
bieu y koper.  
Polis a detene tur 3 y a bay  
warda cu nan.

## Bisiña a drenta cura di otro y pishi riba tur e matanan di fruta y berdura

Dialuna mainta a drenta  
informe di un habitante  
cu ta haya holor fuerte di  
pishi den su cura riba e  
matanan dilanti su cas na  
Jara Complex, mesora a  
dirigi un patruxa na e si-  
tio.



Na yegada di e patruxa a  
bin haya e holor fuerte y  
desagradable di pishi. Apa-  
rentemente cu den oranan  
di madrugada un hende lo a  
drenta den e cura di e cas y

a basha pishi riba algun mata  
di fruta y berdura, causando  
asina daño na su matanan.

Polis a tuma e keho y a keda  
di atende e problema aki den  
oranan di dia.

Het Gemeenschappelijk  
Hof van Justitie van Aruba,  
Curaçao, St. Maarten en  
van Bonaire, St. Eustatius  
en Saba is belast met de  
rechtspraak in het gehele  
Caribische gedeelte van het  
Koninkrijk der  
Nederlanden.

Gemeenschappelijk  
Hof van Justitie

### VACATURE

Voor het Gemeenschappelijk Hof van Justitie, vestiging Aruba,  
zoeken wij enthousiaste kandidaten voor de functie van:

### TELEFONISTE

De Telefoniste verzorgt algemene telefoondiensten en administratief ondersteunende werkzaamheden.

#### DE FUNCTIE HOUDT ONDER MEER IN:

- Het aannemen en doorverbinden van binnenkomende (inter)nationale telefoongesprekken;
- Het op verzoek tot stand brengen van internationale gesprekken en opzoeken van telefoonnummers;
- Het noteren en doorgeven van klachten en storingen m.b.t. telefoonapparatuur en technieken;
- Het ontvangen, distribueren en verzenden van faxberichten;
- Het op verzoek verstrekken van informatie van algemene aard via de telefoon;
- Het uitvoeren van algemene tekstverwerkingswerkzaamheden;
- Het invoeren en bijhouden van diverse lijsten, bezettingsoverzichten, etc.;
- Het assisteren van anderen bij het uitvoeren van routinematige administratieve werkzaamheden;
- Verricht op aanwijzing van de leidinggevende aanvullende werkzaamheden.

#### FUNCTIE EISEN:

- Minimaal MAVO-opleiding;
- Praktische kennis van de werking van de te gebruiken kantoorapparatuur;
- Globale kennis van en inzicht in de opbouw van en taakverdeling binnen de organisatie.

#### FUNCTIEPROFIEL:

- Basisvaardigheden MS office;
- Vaardigheid in het omgaan met telefooncentrale en faxapparatuur;
- Vaardigheid om van telefoongesprekken de aard of doel van bellers te achterhalen om door te verbinden met medewerkers of om hen door te verwijzen;
- Vaardigheid in het omgaan met (vragen/verzoeken van) bellers;
- Nederlands en Papiamentu kunnen spreken voor algemeen dagelijks gebruik.

Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met de heer mr. J.M.J. Keltjens, vice president van de vestiging op Aruba via het E-mailadres: [jacobus.keltjens@caribjustitia.org](mailto:jacobus.keltjens@caribjustitia.org)

#### BENT U GEÏNTERESSEERD?

Stuur dan uw sollicitatie met CV naar:  
Mevrouw M. Alment,  
Adviseur Bedrijfsvoering HR van  
het Gemeenschappelijk Hof van Justitie  
van Aruba, Curaçao, St. Maarten en van  
Bonaire, St. Eustatius en Saba,  
E-mail: [vacature@caribjustitia.org](mailto:vacature@caribjustitia.org)

Sluitingsdatum: 17 mei 2023

Informatie over het Hof is te vinden op:  
[www.gemhofvanjustitie.org/vacatures](http://www.gemhofvanjustitie.org/vacatures)



## Join e “Big Live Nature Quiz” Gratis y Gana un Biahe riba un Barco di Bela

**Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA) y su miembronan ta invita tur residente di Aruba, Boneiro, Corsou, Saba, Sint Eustatius y Sint Maarten pa participa na e Big Live Nature Quiz diasabra dia 13 di mei, di 6 or pa 7 or di anochi. Por haya mas informacion tocante e bunita naturalesa di Caribe Hulandes den e quiz gratis, online, bibo y interactivo aki.**

E quiz ta na Ingles, pero tambe e preguntanan lo tin subtitulo na Hulandes, Papiamentu y Papiamento. Bo por hunga desde un di e luganan cu ta participa of online via zoom. Bo por join bo so of bo por forma un ekipo cu un maximo di 4 amigo di tur edad. E premio grandi ta un biahe riba un barco di bela/snorkel. Participacion ta gratis, pero bo mester registra a traves di <http://www.biglivenaturequiz.org/>.

Big Live Nature Quiz ta un evento anual, crea pa educa e ciudadanonan tocante naturalesa (conservacion) na un manera divertido y interactivo, pa crea orguyo pa naturalesa den Caribe Hulandes, e ta fomenta practica ecologico, ta apoya proyecto di conser-



vacion di naturalesa y ta conecta hopi hende den henter Caribe Hulandes.

E quiz ta un berdadero esfuerzo di ekipo di varios isla: crea y respalda pa e seis islanan di Caribe Hulandes, incluyendo e organisacionnan di maneho di area proteha (Fundacion Parke Nacional Aruba, CARMABI Curaçao, Saba Conservation Foundation (SCF), Nature Foundation St. Maarten, St. Eustatius National Parks (STENAPA)), e patrocinadonan (local) y Dutch Caribbean TV.

Con pa participa  
E participantenan por hunga online a traves di Zoom desde nan cas cu amigo y famia.

Of nan por bay na un bar of restaurant designa (Aruba: Battata Beach Bar, Boneiro: Hillside Bar & Restaurant, Corsou: Grand Cafe MahaaI, Saba: Chez Bubba Bistro, Sint Eustatius: Ocean View Terrace, St. Maarten: Dinghy Dock Sailors Bar) na unda lo transmiti e quiz bibo. Pa mas informacion, mira <http://www.biglivenaturequiz.org/>

Reserva bo luga  
E participacion ta gratis, pero e ekiponan mester wordo registra di antemano na <http://www.biglivenaturequiz.org/>. E personanan cu ta desea di participa na un luga di transmision bibo tambe mester reserva un luga na e luganan di participacion (wak ariba). Tema: Bestia y mata den peli-

ger di extincion  
E quiz ta bay tin un total di 20 pregunta di escogencia multipel. E preguntanan ta bay ta tocante bestia y mata den peliger di extincion riba tera y den lama, manera turtuga di lama, tiburon y yuwana. E quiz lo ta na Ingles, pero e preguntanan tambe lo tin subtitulo na Hulandes, Papiamentu y Papiamento.

No ta necesario pa prepara of studia di adelanta pa e quiz. Sinembargo, si bo ta desea di tin mas chance di gana, por consulta e paginanan di red social di DCNA: : Facebook (Dutch Caribbean Nature Alliance) y Instagram (DCNANature). Den e rednan social di DCNA tin pregunta di prueba cu lo bin bek den e quiz.

Premio  
E gran premio ta un biahe riba un barco di bela/snorkel pa e ekipo ganado. Tambe ta bay tin orto prema local disponibel.

Sigui e Big Live Nature Quiz Bishita e Facebook di DCNA (Dutch Caribbean Nature Alliance), Instagram (DCNANature) of <http://www.biglivenaturequiz.org/>. Para ricibi mas informacion, por manda un e-mail na [research@DCNANature.org](mailto:research@DCNANature.org).

E Big Live Nature Quiz ta generosamente financia pa Ministerio di Agricultura, Naturalesa y Calidad Alimentario (LNV) y e actividadnan di DCNA ta conta cu apoyo di Nationale Postcode Loterij.



## Autoridadnan na Wisconsin kier limitenan riba rednan social pa hubentud

**(AP) - Companianan di rednan social lo mester verifica e edad di usuari- onan na Wisconsin y ricibi permiso di e mayornan pa muchanan por habri cuen- tanan bao un proposicion revela dialuna pa e republicano David Steffen.**

E medida tambe lo preveni cu e muchanan di menos di 18 aña lo usa nan cuentanan entre 10or di anochi y 7or di mainta, sinembargo e mayornan por opta pa no pone e rekisitonan aki riba e cuenta di nan yiu.

Autoridadnan den henter e pais tin tempo caba pushando pa un limite na e muchanan su acceso na rednan social. Casi mita di e estadonan den henter e nacion recientemente a prohibi e aplicacion TikTok di ta riba e dispositi- onan cu ta pertenece na e



estado, den varios instancia cu sosten unanime. Steffen a anuncia su plan luna pasa di propone mas precaucion

pa tur plataforma di rednan social. “Awe, companianan di rednan social, promotor- nan y predadornan tin un

acceso facil y electronico na nos muchanan. A bira obvio cu esaki ta causando daño na nos muchanan su salud

y bienestar,” el a bisa den un declaracion den april. “E ta nos trabao como mayornan y personanan responsabel pa e muchanan pa mantene nan safe, sinembargo e ambiente actual ta haci esaki practica- mente imposibel.”

Bao e proposicion, cual Steffen a provee na The Associated Press, plataformanan di rednan social lo tin 21 dia pa verifica e edad di un resi- dente di Wisconsin cu cuen- tanan crea desde aña 2019 y ricibi permiso di un mayor of persona responsabel pa e mucha cu lo permiti e mu- cha tin e cuenta of crea un nobo. E mayornan lo ricibi acceso completo na e mucha su cuenta.

E plataformanan cu no cumpli cu esaki lo ricibi un boet di 100 dollar pa cada dia cu un cuenta ta den violacion.



## Aruba bon representa na Corsou

Den fin di siman Komishon Bolas Criollas Curaçao a tene un tremendo torneo internacional di bolas criollas riba veld di Suvek cu participacion di 11 ekipo for di Boneiro, 18 ekipo for di Aruba y 38 ekipo di Corsou.

Aruba a bataya fuerte y a logra clasificacion den categoria di damas y caballeros. Categoria damas a clasifica Jo Bolas, JB Stars, Rolling Ball, Tira Malo Pega Bon, Headache y Papaya Ranch. Categoria caballeros a clasifica Querendones, We are Back, Headache, Tira Malo Pega Bon, Biba Dushi y JB Stars.

Diadomingo ultimo Aruba a sobresali den premiacion di Torneo Internacional di Bolas Criollas na Corsou.

Categoria damas:

4o lugar: Tira Malo Pega Bon (AUA)

3er lugar: Headache (AUA)

Sub Campeon: Rasta Girlz (BON)

Campeon: Papaya Ranch (AUA)

Mihor Arime: Roslin Papaya Ranch (AUA)

Mihor Boche: Rasta Girlz

(BON)

Ekipo disciplina: Fire Chicks (BON)

Categoria Caballeros:

4o lugar: Sta Barbara (CUR)

3er lugar: Tom & Jerry (CUR)

Sub Campeon: Tira Malo Pega Bon (AUA)

Campeon: Fugada (CUR)

Mihor Arime: Gibi T.M.P.B. (AUA)

Mihor Boche: Rendell Fugada (CUR)

Ekipo disciplina: Querendones (AUA)

Papaya Ranch como representante di Aruba den Comite di Bolas Criollas del Caribe ta gradici Komishon Bolas Criollas Curaçao pa e invitacion. Tambe ta gradici tur 18 ekiponan cu a representa Aruba dignamente y a sa di sobresali den premiacion. Den nomber di tur ekiponan kier gradici Bureau di Ministerio di Enseñansa y Deporte, sr. Endy Croes, pa e contribucion ricibi pa cada ekipo.

Pabien Aruba pa engrandece deporte di Bolas Criollas y laga disciplina prevalece.



## Copa ABC liga 40 plus a tuma luga e aña aki na Aruba

*Ekipo di Aruba, Survival a titula campeon y Quisqueya subcampeon*

Recientemente, Minister Endy Croes a bishita veld di Flatstone pa COPA ABC Liga 40 Plus 2023. E campeonato di softball entre e islanan di Aruba, Boneiro y Corsou e biaha aki ta organisa pa The Legends Softball Team. E torneo ta dedica na e baluartenan: Sr. Poy Flanegin, Sr. Vincent Willems, Sr. Rayborn Diddler y Sr. Alwin Acosta.

Cada aña e campeonato ta organisa den diferente categoria na un di e islanan y e aña aki el a tuma luga na Aruba di 27 di april te cu 1 di mei. Durante e apertura, Minister Endy Croes a lansa e prome bala pa duna inicio na e campeonato.

E ekiponan cu a participa ta Legends, Kibaima, Survival, Quisqueya, Blackout, left-over y Pirates di Aruba, Baranka Gamers di Boneiro y Club Union Dominicanos di Corsou.

Na final ekiponan di Aruba a enfrenta otro, unda cu Survival a titula campeon y



Quisqueya a titula subcampeon. Minister Endy Croes a haci entrega di diferente pre-

mio na e anochi final. Minister Endy Croes ta felicita The Legends Softball



Team cu a organisa e tremendo torneo y na e ekiponan cu a titula campeon y subcam-

peon. Cu disciplina, deseo, dedicacion y determinacion ta realisa meta.



Bista Politico ta un seccion di *Bon Dia Aruba* specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleja opinion di *Bon Dia Aruba* y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. *Bon Dia Aruba* ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki subeto na evaluacion exclusivo di *Bon Dia Aruba*.

## BISTA POLITICO

*Parlamentario drs. Shailiny Tromp-Lee (MEP):*

### Presentacion di Departamento di Mucha y Hoben na Comision di Enseñansa di Parlamento ta demostra trabounan grandi realisa

**Dia 25 di april 2023, Departamento di Mucha y Hoben (DMH) conhuntamente cu Stan van Haaren di UNICEF Hulanda a haci un presentacion na Comision Fiho di Enseñansa di Parlamento. Den e presentacion di DMH nos a keda informa di tur e trabounan haci y tambe a trata vision di e departamento. Den liñanan grandi a toca diferente tema entre otro Landsverordening Kinderopvang, Intervencion Trempan den Centro di Cuido di Mucha y Codigo di Proteccion.**

Pa duna ehecucion efectivo y eficiente di e Tratado Internacional di Derecho di Mucha como tambe e Landsverordening Kinderopvang, Gobierno a dicidi pa bin cu Departamento di Mucha y Hoben (DMH). Na 2001 Aruba a ratifica e Tratado di Derecho di Mucha y esey kiermen cu e ta asumi cierto responsabilidad pa na un forma mas completo posibel pa salvaguardia y proteha e derechonan di mucha mediante di e diferente articulon cu ta describi den e Tratado. E Tratado di Derecho di Mucha ta implementa directamente e definicion di e Declaracion Universal di Derecho Humano di Mucha: ta agrega cu e mucha tin un necesidad di proteccion, cuido special, incluso proteccion huridico, tanto prome como despues di nacemento.

E vision di DMH ta pa tur mucha- y hobennan, naci y cria na Aruba, crece



den un ambiente trankilo y pacifico, yena di amor y siguridad, unda nan derechonan, siguridad, proteccion y igualdad di oportunidad di desaroyo como mucha y hoben ta garantis. Den e presentacion nan a enfatisa tur e trabounan cu nan a bin ta realisando, cual por cierto ta masha hopi mes. A keda subraya e echo cu un di e prome trabounan cu nan a inicia cu ne ta, articulo 19 di e Tratado: derecho di proteccion contra abuso/maltrato, caminda nan a bin cu Codigo di Proteccion. Mediante Codigo di Proteccion profesionalnan den 4 sector, esta Enseñansa, Social, Husticia y

Salud ta traha na un forma uniforme, estructura y delinea con ta anda cu sospecho di abuso di mucha. Tambe ta dunando forma y contenido na articulo 18 di e Tratado: bon educacion y cu Gobierno mester percura pa tin centronan di cuido preescolar y extraescolar bon regla, unda ta garantiza siguridad y bienestar general di e muchanan aki. Alabes ta trahando riba articulo 23 di e Tratado cu ta trata di mucha cu discapacidad. Aki ta trahando pa desaroya henter un sistema di intervencion trempan pa e muchanan di 0-4 aña cu ta bishitando un centro di cuido di mucha.

Actualmente Aruba ta conta cu 41 Supervisor di Codigo (SdC) y 10 Train-ers di Codigo, di cua algun tin ambos rol. Tin un total di 28 instancia; gubernamental, fundacion y priva, cu ta sea trahando caba of ta den fase di implementacion di Codigo dentro di nan maneho diario. E aña aki e focus principal ta pa sigui duna sosten tecnico na e instancianan cu no tin nan protocol di Codigo di Proteccion ainda, mirando cu tin algun instancia cu ta for di 2020 a inicia den e trayecto, pero pa un of otro motibo for di alcance di e lidernan di proyecto, no a finalisa esaki. Mas cu claro ta importante tambe pa sigui haya e recapacitacionnan necesario, mirando e retonan cu varios di e SdC ta encontra den veld.

E presentacion tabata uno masha amplio mes caminda a trata hopi trabou

cu a tuma y ta tumando lugar manera:

- Trayecto di Ley di Kinderopvang: estudio pa cabesante, programa preescolar, workshops, manual di guia, nulmeting, partnerships, registro nacional etc.;
- Kind-Leidster ratio: un aspecto cu te dia di awe ta keda un reto pa nos pais;
- Registro nacional: Aruba tin actualmente 109 centro di cuido di mucha cual 88 oficialmente registra;
- Intervencion trempan: grupo piloto, plataforma pita, digitalisacion, conscientisacion etc. y;
- Toolkit y revista di Codigo di Proteccion;

Un aspecto cu sigur como Parlamento nos por traha riba dje ta pa urgi Gobierno di Aruba pa haci todo lo posibel pa e Ley di Kinderopvang por drenta na vigor e aña aki si. Si ta desea mas informacion por subi riba nan website [www.DMH.aw](http://www.DMH.aw) of nan pagina di Facebook Departamento di Mucha y Hoben.

Por ultimo mi mester enfatisa e echo cu comision completo a keda sorprendi di tur e trabounan realisa pa un grupo asina chikito y como Presidente di e comision sigur mi a duna compliment pa tur nan trabou haci. Mirando tur e informacion ricibi a palabra cu e departamento cu lo invita nan un biaha mas pa sinta hunto pa por bay mas detaya den cada trabou menciona. Sigur un tremendo trabou!

*Partido MEP:*

### E prome ‘ban topa’ di partido MEP na San Nicolas tabata exitoso



**Partido Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) a cuminsa bek cu encuentronan den tur distrito. Encuentronan aki, ‘Ban Top’, ta pa duna mas informacion posibel na e pueblo di Aruba.**

E prome ‘Ban Topa’ a tuma luga diars anochi na Centro Teresita na San Nicolas na unda cu e sala tabata completamente yen. Pa varios siman, a extende invitacion na henter Aruba pero specialmente na esnan cu ta biba pariba di brug pasobra pa Partido MEP ta necesario scucha kico ta biba den comunidad pa asina por tuma accion riba e diferente temanan.

E prome ‘Ban Topa’ tabata sumamente exitoso. Varios orador a hiba palabra durante e anochi riba diferente topico. Despues a sigui e ronda

di pregunta, comentario y sugerencianan di esnan presente. Partido a scucha tur punto cu a wordo treci dilanti y ta trahando riba un plan di accion pa asina demostra e pueblo di San Nicolas e resultado despues di e encuentro ‘Ban Topa’.

Den nomber di Partido MEP, Lider di MEP y Prome Minister di nos pais, señora Evelyn Wever-Croes ta gradici tur esnan, organisadornan, sostenedornan y demas participantenan, cu a haci e encuentro aki posibel y exitoso.

E union entre candidatonan di Partido MEP a resalta e anochi aki. Tur tabata presente y a participa di un forma of otro, sea pa duna informacion individual y of pa contesta e preguntanan cu a wordo haci.

“MEP a demostra di ta un ekipo y a demostra con fuerte e union ta. Union ta e forsa di Partido MEP”, Lider di MEP a enfatisa.

Partido MEP ta invita pueblo di Savaneta y vecindario y Aruba en general, pa e siguiente ‘Ban Topa’ dia 6 di juli, 2023.





Bista Politico ta un seccion di Bon Dia Aruba specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleta opinion di Bon Dia Aruba y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. Bon Dia Aruba ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki subeto na evaluacion exclusivo di Bon Dia Aruba.

# BISTA POLITICO

*Secretario General di MEP: La Reina del Sur Gerlien un politico di Panlefi*

## Gerlien ta riba “mute” y no kier comenta riba e casonan di corrupcion di AVP

**Secretario General di MEP a tuma nota di un desaroyo hopi preocupante den politica di Aruba. Politica ta un oportunidad pa momento bo ta den gobierno bo haci e miho pa sirbi bo pais. Momento bo ta den oposicion, bo por ta critico, pero alabes trece idea- y solucionnan como representante di pueblo.**

Tambe bo trabou ta pa condena tur locual ta robes, “sea quien sea” e por ta. Momento bo scoge pa keda keto y keda den silencio of bo wordo poni riba “mute”, manera Gerlien Croes bo ta wordo marca como un politico di Panlefi.

Gerlien Croes tin manteca riba su cabes: Den luna di november di aña 2022, momento a trata Presupuesto 2023, na varios ocasion durante e reunion e ministernan presente a reta Gerlien Croes y henter AVP pa nan duna un opinion riba e casonan IBIS y

Avestruz. Gerlien e momento ey a bisa cu tanten cu e ex-ministernan di AVP, tanto Paul Croes y Benny Sevinger ta sospechoso y no tin un condena di hues, e no por duna un comentario of opinion. Su argumento toch a keda straño y zwak, paso Gerlien mes tabata acusa y/of condena varios politico di MEP cu no tin ni un “strafzaak” of tampoco ta sospechoso. Pues, nan liniaal ta hopi schuin.

A sigui reta Gerlien Croes cu nan number y fam pa e pidi “persoonlijk feit” y duna su opinion riba e casonan di Paul Croes y Benny Sevinger, pero tabata envano. E actitud di Panlefi aki tabata confirma mas y mas cu Gerlien Croes (La Reina del Sur) tambe a brasa corrupcion y tin algo riba su cabes. Recientemente, por a tuma nota di kiebrot den AVP. Pues, algun politico a cuminsa bula afo di e barco publicamente y no por carga e cruz di corrupcion di Paul Croes y Benny Sevinger. Un berguensa nacional total. Sinembargo, Gerlien kier bay

shelo sin muri. Gerlien a uza e strategia di keda keto. Aunke e sapatonan bieu den AVP ta gaba rond cu nan a duna Gerlien un les den politica, toch ta keda hopi straño e silencio total di Gerlien. Dialuna siman pasa, Gerlien a sinta diescuater (14) ora den Parlamento di Aruba durante un reunion publico cu AVP a yama, mientras e sapatonan bieu, manera Mike Eman, Mike de Meza y Dowers mes a baha na awa mainta tempran. Gerlien a sinta te 12 or di marduga sin hiba ni un solo palabra. No a pone su number pa hiba un discurso den un reunion cu su mesun partido a yama riba e topico Costo di Bida. Ken Gerlien a representa e dia ey, ningun hende a comprende. Ta duna di conoce cu Gerlien (La Reina del Sur) a wordo poni na straf publicamente pa su partido AVP, como cu lo tin basta manteca riba su cabes.

Solamente den AVP e cosnan aki por pasa. Dos ex-minister condena y sentencia pa hues cu castigo di prizon,

mientras e hala hoben den politica no mag di papia, no mag di duna opinion y mester keda brasa y apoya corrupcion. Esaki ta tipifica un politico di Panlefi y sin weso di lomba! Pueblo merece miho!



*Premier Evelyn Wever-Croes (MEP):*

## Gobierno di Aruba lo sigui bringa pa mehora poder di compra di tur ciudadano

**Aruba ta den recuperacion sinembargo gobierno ta reconoce cu tin varios reto cual ta atendiendo cune. Recientemente diferente Minister tabata den Parlamento pa duna explicacion di kico ta haciendo a traves di departamentonan, pa yuda combati aumento di costo di bida y demas retonan cu tin den comunidad.**

Un di e preocupacionnan cu tin den comunidad ta cerca pensionadonan, cu e pensioen di biehes ta hopi abou. Gobierno ta compronde e preocupacion aki y ta sigura cu ta trahando dia aden, y dia afo pa mehora e situacion aki. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a splica cu pa mehora poder di compra di e pensionado, a aumenta pension di biehes tres biaha desde cu ta den gobierno. Ademá, e ‘reparatietoeslag’ pa pensionadonan a wordo aumenta dos biaha caba cual total ta suma 170 florin. Pa locual ta gastonan di pensionadonan, a baha e tarifa dos biaha caba y a hisa e suma liber di impuesto. Consecuentemente, mas cu 36 mil ciudadano (gran mayoria ta pensionado) no ta paga inkomstenbelasting y loonbelasting. Y riba proposicion di Parlamento, a separa e entrada pa calculacion di impuesto ora ta trata di pareha casa, cual ta baha e peso di impuesto pa nan.

Un otro situacion preocupante ta pa e 10864 mamanan soltero na Aruba. Pa lanta un yiu bo so, ta



un reto hopi grandi. Y si mester haci esaki bou di situacion economico dificil, e ta hacie aun mas grandi. Gobierno ta comprometi pa sigui traha y yuda mamanan soltero na Aruba. Entre otro: Minister Rocco Tjon encarga cu Asuntonan Social, tin diferente proyecto y plan cu e ta trahando riba dje, pa yuda mamanan soltero empodera nan mes pa hiba nan famia dilanti.

Algo cu a resalta durante tratamento di e tema aumento di costo di bida den Parlamento ta cu tin diferencianan fundamental entre Gobierno y par-

tido den oposicion AVP. Prome Minister Wever-Croes a menciona 3 di e diferencianan aki.

(1) Segun oposicion, gobierno no ta worry y no ta haci nada pa combati inflacion, cual no ta berdad. Gobierno di Aruba continuamente ta percura pa Parlamento di Aruba ta informa di decisionnan y con hopi ta tene cuenta cu aumento di costo di bida y aumento di inflacion.

(2) Un otro diferencia importante ta, cu AVP kier pa comunidad kere cu no tabatin Covid-19, of cu no tin guera na Ucrania y cu no tabatin un crisis di inflacion mundialmente, AVP kier culpa gobierno di tur cos. Sinembargo, henter mundo por mira kico ta tumando luga mundialmente y ta mira con rond mundo tin un lucha pa motibo di inflacion.

(3) Ademá, a tuma nota cu AVP ta unicamente señala problema pero no ta presenta alternativa of solucion. Esaki ta e diferencia mas grandi cu tin entre gobierno y oposicion. A traves di e ultimo reunion den Parlamento, pueblo por a tuma nota cu pa oranan largo, gobierno a presenta kico ta e solucionnan cu ta brinda pa e problemanan cu tin.

Finalizando, Prome Minister a enfatisa cu e situacion di aumento di costo di bida ta un tema prioridad pa Gabinete Wever-Croes. Tin varios plan y proyecto cu a realisa caba cu e meta pa trece mejoracion den situacion financiero den comunidad, tin plan andando tambe y lo sigui atende cu esakinan.



## Misa na Alto Vista y Misa na San Nicolas na Cas Curason di Maria (Blue Army)

**Tur prome Diasabra di luna tin Santo Sacrificio di misa. Diasabra venidero ta 6 di mei 2023 pa 7 or di mainta tin misa na kapelnan menciona. Prome cu misa ta resa e Santo Rosario, ta cuminsa 6.15 di mainta.**

Den luna di mei nos ta recorda cu Mama Maria a aparece pa prome biaha na e 3 muchanan chikito di Portugal, nan tawata wardadornan di carne, Jacintha di siete aña, Francisco di nueve aña y Lucia di dies aña. E tres videntenan di Fatima a ser prepara pa e visionnan

aki un poco prome cu Maria a aparece na nan. Ta cuater bez e angel a aparece na e muchanan prome cu e aparicion di Maria.

E a bisa e muchanan: "No, spanta mi ta e Angel di Paz."

E Oracion aki e angel a siña e muchanan, "Mi Dios, mi Dios, mi ta kere den Bo, y adora Bo. Mi ta confia den Bo y stima Bo. Mi ta pidi pordon pa tur esnan cu no ta kere den Bo, ni adora Bo. Cu no ta confia den Bo, ni stima Bo." Res'e tres biaha.



Un oracion simple pa siña nos muchanan resa. Resa a oracion tur dia prome cu e fiesta grandi di e Aparicion mes. Ban prepara nos mes pa 13 di mei.

Pa esnan mas grandi ta sigi resa: "Santisima Trinidad, Tata, Yiu y Spirito Santo. Mi ta adora Bo profundamente y mi ta ofrece Bo e preciosísimo Curpa

, Sanger y Alma y Divinidad di nos Señor Hesu-Cristo, presente den tur tabernakel di mundo, como reparacion di honor pa tur ultrahe, sacrilegio y indiferencianan, cu cual hendenan ta ofend'E. Y pa meritonan infinito di Su Sagrado Curason y Curason di Inmaculado di Maria, mi ta pidi conversion di pover pecadornan. Subimento di Hesus na she-

lo. Diahuebs 18 mei'23. Un fiesta warda pa Iglesia Catolico. Ban lanta e spirito di bay un Santo Sacrificio di misa, resa na cas so no ta bastante, si nos ricibi e Curpa y Sanger den figura di Pan y Biña ta fortifica bo mente y bo bida spiritual. Bo no ta bay misa pa niun hende pero pa bo mes santidad. Y resa y canta hunto den nomber di Señor.

Resultado Sorteo  
mei 4, 2023



Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
2105	4456	3007	7274
1889	5023	SUPER5	1082
7482	2718	23479	1329

### MERDIA

<b>CATACHI</b>
Sorteo # 3901
0414
9238
5961
<b>MULTI-X</b>
FP
<b>BIG 4</b>
Sorteo # 3901
2083
<b>1OFF</b>
Sorteo # 1957
8346
<b>ZODIAC</b>
Sorteo # 3901
7191
Aries
<b>LUCKY 3</b>
Sorteo # 775
583
<b>MULTI-X</b>
X3

### ANOCHI

<b>CATACHI</b>
Sorteo # 7931
5845
4396
6260
<b>MULTI-X</b>
X2
<b>BIG 4</b>
Sorteo # 6975
0382
<b>1OFF</b>
Sorteo # 1680
4602
<b>ZODIAC</b>
Sorteo # 5734
2773
Leo
<b>LUCKY 3</b>
Sorteo # 664
348
<b>MULTI-X</b>
FP

<b>LOTTO 5</b>	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	2.000.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	
<b>LOTTO DIA</b>	
Sorteo # 6107	01-12-16-18-25
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
5 x Match 4	59.000,-
125 x Afl. 8,00	
<b>MEGA</b>	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	350.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl. 50,00	
0 x Afl. 15,00	
<b>MEGA PLUS</b>	Afl. 460.000,-
<b>KORSOU</b>	
Sorteo #	



## Invitacion actividadnan religioso Parokia Birgen di Fatima Dakota



**Parokia Birgen di Fatima Dakota den nomber di Rev. Pastoor Jozef Pelc y Rev. Diacono Michael Nicolaas ta invita tur devoto, parokiano y pueblo di Aruba en general pa asisti na nobena di Birgen di Fatima.**

Cuminsando diahuebs 4 mei te cu diabierna 12 mei 2023 pa 6.15 di atardi, sigui tur dia pa Santo Sacrificio di Misa pa 7or cu excepcion di diadomingo 7 di mei, cu nobena ta pa 5.15 di atardi sigui pa S.S. di Misa pa 6pm.

Diabierna 12 mei, ultimo dia di nobena, tin Exposicion y Adoracion cu Santisimo. Diasabra 13 mei Fiesta Birgen di Fatima ta cuminsa cu Santo

Rosario pa 6.15 atardi sigui pa S.S. di Misa Solem pa 7'or anochi.

Diabierna 5 mei ta prome diabierna di luna tin Adoracion y Exposicion cu Santisimo despues di nobena y S.S. di Misa.

Diasabra 6 mei ta prome diasabra di luna tin S.S. di Misa pa 8'or mainta na honor di nos Dushi Mama Maria. Pa 7.15 am Comunidad 100 Rosa pa Hardin di Mama Maria ta resa Santo Rosario na 5 idioma. S.S. di Misa anochi 7'or ta sigui manera custumber. Nobena 6.15pm.

Tene cuenta cu s.s. di misanan den siman mainta 8'or ta sigui normal durante nobena.



# Clasificado

**ECONOMICO** aviso@bondia.com

**Personal GRATIS max. 20 palabra**  
 PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA  
 ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM  
 Email nos na  
 classified@cspnv.com

**TA BENDE**  
 un auto kia-optima 2016 bon  
 condishon prijs fls 18.000  
 jama na cell 5923254 prijs ta  
 discutibel

**AUTO Y HERO BIEU**  
 Nos ta piki auto, airco y bateria  
 bieu pornada. Frigidaire, stoof,  
 wasmachin, tv ta 10,=.  
**Yama 561 4597 / 561 5179**  
 Arubiano Balente

**SERVICIO PUBLICO**  
 Handyman  
 Pa trabouw di verfmento  
 plumbing tuberia, chapi,  
 limpieza di cura, drecha mata  
**Tel : 567 1108**

**TA BENDE**  
 Chopper Fl.25.00  
 3 Channel Intercom nobo Fl.25  
 Telephone (no Setar) Fl.25  
 Screenprotectfilm Snsung  
 Gal Tap 2  
 Antglare (3pck) Fl.5.00  
**Tel. 582 3023 /593 8120**

**TA BENDE**  
 Combo di regalo pa tur  
 ocasion: Mugs, kerki di biña,  
 tablashi cu leyenda  
 Pa mas informacion  
**Cell whatsapp 567 2907**

**TA BENDE**  
 1 set di aparato pa pone taira  
 patras auto chowe auto grandi  
 2 biem pa pone patras di  
 pick up pa lastra trailer.  
 Bon prijs  
**Tel. 594 8842**

**SERVICIO PUBLICO**  
 Construction  
 remodelacion di cas, traha cas,  
 apartment, traha y drecha dak,  
 electricidad, verf pega mosaico,  
 traha cura, plomeria. Bon prijs  
**Tel. 593 3141**

**TA HUUR**  
 Se alquila habitacion con todo  
 incluido  
 Brikstraat na Playa  
**Tel.564 1979**

**FOR RENT**  
 Bunita cas na Gold Coast  
 3 camber 2 1/2 baño, sala,  
 comedor, cucina y patio. Pa  
 mas informashon por  
 whatsapp  
**+58 414 614 7440**

**SERVICIO PUBLICO**  
 Buscando auto pa huur y na bon  
 prijs? yama nos  
**Tel. 593 9953/ 593 8453**

**SERVICIO PUBLICO**  
 Sra. ta haci cas y negoshi limpi  
 tambe por cuida baby y hende  
 grandi part time y full time  
**Tel. 740 7573**

**SERVICIO PUBLICO**  
 Pa trabou di data-entry of  
 update di bo administracion pls  
 contact:  
**Tel.5682339**

**TA BENDE**  
 BBQ Grill tipo cilinder  
 "criyoyo" duradero  
 Prijs Afl.250  
**Tel. 569 7787**

**SERVICIO PUBLICO**  
 Ta haci tur trabou di  
 construccion y carpinteria y tur  
 cos cu ta furamento di stul di  
 bambu, cabana y toldos  
**Tel : 746 0518 / 569 7539**

**SERVICIO PUBLICO**  
 Mi ta ofrece servicio di  
 electricista en general corto  
 circuito y mantencion  
**Tel.566 5026**

**SERVICIO PUBLICO**  
 Sushi den cura pa solamente  
 50,- pa buelta, nos ta lante lague  
 limpi mane un soño.  
 Arubiano trahado  
**Call 592 5766**

**SERVICIO**  
 Unified One Events  
 Photos , films, wedding  
**Tel. 749 2533**

**TA HUUR**  
 Un camber cu tur cos inclui na  
 Brikstraat 1  
**Tel.564 1979**

**Sushi den cura?**  
 Ta piki sushi cu pick-up  
 grandi pa Afl 75,= pa buelta.  
 Yama nos na  
**561 4297 of 561 5179**  
 Hasi Aruba Limpi.

**SERVICIO PUBLICO**  
 Ta traha y renoba Cas  
 ta traha y drecha dak, ta basha  
 vloer, pleister, verf cas, traha  
 cura, pega mosaico y azulejo-  
**Tel.563 4168**

**SERVICIO PUBLICO**  
 Masaje relajante, sports ma-  
 sages, aroma terapia, piedras  
 calientes, reflexologia, faciales  
 Sabana Basora # 157 P.Ch.  
**Tel. 561 8520**

**SERVICIO PUBLICO**  
**Limpieza pa cas y auto**  
 Presure wash cura di cas  
 Laba muebles  
 Laba tapijt  
 Laba sienta di auto  
 Laba vloer  
**Tel. 593 9464**

**SERVICIO PUBLICO**  
 Nos ta haci trabou di  
 plomeria, electricidad,  
 hardineria incluye hiba sushi  
 Handy man.  
**Tel.742 6250**

**SERVICIO PUBLICO**  
 Mi ta ofrece pa cuido di mucha  
 di dialuna pa diabierna y  
 weekend. Pa informacion  
**Tel. 558 7310**

**TA BENDE**  
 Caha di Orgel.  
 Tin 3 cylinder NOBO.  
 Pa mas informacion yama  
**Tel. 593 0203**

**SERVICIO PUBLICO**  
 Mi ta chapi, lanta sushi, corta  
 mata, transporta frigidaire, was-  
 machine biew, drecha cas, etc.  
**Tel. 564 1979**

**SERVICIO PUBLICO**  
 Nos ta chapi, corta y planta  
 mata, brinda tur servicio cu bo  
 cura mester. Tira sushi afo, tur  
 esaki na un super bon prijs  
**Tel. 738 1908**

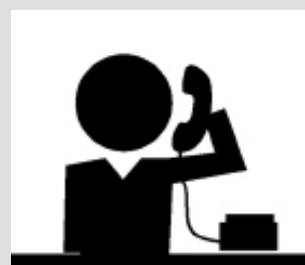
**SERVICIO PUBLICO**  
 Pa tur trabou di tapiceria di  
 mueble, auto, yate y barco.  
 Nos ta haci trabou di cabana y  
 bambu y nos ta verf  
**Tel : 569 7539 /737 3993**

**SERVICIO PUBLICO**  
 Pa haci trabow di verf y chapi,  
 tur mantencion di pafor di cas  
 Yama y puntra pa Benito na  
**Tel.630 5185**

**SERVIO PUBLICO**  
 Ta ofrece pa verf y chapi cura  
 bon prijs. Nos ta hiba e sushi.  
 Yama pa mas informacion na  
**563 4828 / 5679610**

**SERVICIO PUBLICO**  
 Hacemos todo tipo de construc-  
 cion, reparacion de casas, pin-  
 tura, acabados finos, jardines,  
 patios, techos a buenos precios  
**Tel. 569 7539 / 746 0518**

**TA BUSCA**  
 trabou pa haci cas limpi,  
 negoshi of oficina  
**Tel.561 3910**



**Cas Di Cultura**  
 Vondellaan 2 Aruba  
 297-582-1010  
**F A D A**  
 Campanastraat 5 Aruba  
 297-583-2999  
 297-583-9610  
**F A V I**  
 Primavera 233 Aruba  
 297-582-5051  
 297-582-5222

**F E P O**  
 Engelandstraat 15 Aruba  
 297-583-1016  
 297-583-6607

**Fundacion Contra**  
**Violencia Relacional**  
 Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo**  
**Aruba**  
 Irenestraat 21 Aruba  
 297-588-1179

**Fundacion Pa Nos**  
**Muchanan**  
 Cumana 2 Aruba  
 297-583-4247

**Fundacion Tel Pa**  
**Hubentud**  
 Wilhelminastraat 19  
 Aruba  
 297-588-6138  
**Koningin Wilhelmina**  
**Fonds**  
 Spinozastraat 9 Aruba  
 297-582-0412

**Mary Joan Foundation**  
 Sabana Blanco 8 Aruba  
 297-588-9999  
**Rode Kruis Aruba**  
 Pedro Gallegostraat 14  
 Tel.297-582-2219  
 Fax 588-3376

**Famia Planea (SBVO)**  
 Avenida Milio J Croes 17  
 B Aruba  
 297-588-9591  
 www.famiaplanea.org  
 famiaplanea@hotmail.  
 com

**Stichting Fundacion**  
**Guia Mi**  
 George Madurostraat 34  
 297-582-0088

**Y M C A**  
 Calbasstraat 1 Aruba  
 297-582-3072

**AL-ANON group**  
 Sabana Liber #8, Noord  
 (close to the hotels)  
 Tel: 736-2952 or  
 593-7081

**Dokter na warda**  
**Oranjestad** **San Nicolas**  
**Hospital** **Imsan**  
 7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

**Botica na warda**  
**Oranjestad:** **San Nicolas:**  
 Dakota Aloe  
 Tel. 588 7364 Tel. 584 4606

**EMERGENCIA** **911**

**POLIS**  
**Oranjestad** **100**  
**San Nicolas** **104**  
**Santa Cruz** **105**  
**Noord** **107**

**Tip Line**  
**11141**  
**Brandweer** **115**  
**Ambulance** **911**  
**Hospital** **527-**  
**4000**  
**Imsan** **524-8833**  
**Warda Costa** **913**  
**Seguridad Nacional** **11911**  
**Cruz Cora** **582-2219**

**BOTICA**  
**Aloe** **584-4606**  
**4 Centro Medico** **584-5794**  
**Central** **585-1965**  
**Dakota** **588-7364**  
**Del Pueblo** **582-1253**  
**Eagle** **587-9011**  
**Kibrahacha** **583-4908**  
**Maria** **585-8145**  
**Di Servicio Noord** **586-4606**  
**Oduber** **582-1780**  
**Paradera** **588-6638**  
**San Lucas** **584-5119**  
**San Nicolas** **584-5712**  
**Santa Anna** **586-8181**  
**Santa Cruz** **585-8028**  
**Sero Preto** **584-4833**  
**Trupial** **583-8560**

**UTILIDAD**  
**Setar** **117**  
**Web** **525-4600**  
**Elmar** **523-7147**

**FUNERARIA**  
**Aurora** **588-6699**  
**Royal Funeral H.** **586-4444**

## Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &**  
**Taxi C.A.**  
 Tel: 582 2116 /582 2010

**Taxi Adres Services (24h)**  
 Tel. 587 5900

**A1 Taxi Services Aruba**  
 Tel: 587-8850  
 Tel: 280-2828  
 Whatsapp: 592-7024



# Aurora

## Royal Pray

### Funeral Home & Crematory

“Si e tene na Mi, lo Mi salb’é: lo Mi hals’é, si e tin respèt pa mi Nomer. Ora e yama Mi, lo Mi contest’é, den problema Mi ta huntu cu né, lo Mi Libr’é i colm’é cu honor. Mi ta pon’é disfrutá di un bida largo y lo lag’é contemplá mi salbashon.”  
Salmo 91:14-15-16

Cu gran tristesa, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia e fayecimento di:



**Ronald A. Geerman**  
**Mihor conoci como “Tico, Buchi Tico of Sheuw”**  
**\*31-12-1964 - †30-04-2023**

**Na number di su:**

**Mayornan:** vda. Hermonica Geerman Werleman  
†Andresito Geerman

**Yiunan:** Randall Geerman  
Marielle y Lionel Wever Geerman  
Tiquiella Geerman y Jonathan Boca Negra  
Shaquil Geerman y Oriana Werleman

**Esposa:** Bianca Luydens

**Y yiunan:** Xenia Luydens  
Jovanca Luydens y Ryan Brete  
Ryadrick y Jared  
Giovanni Luydens

**Rumannan:** Rita Geerman  
Viviana y Robert Jeand’or Geerman  
Magriet Geerman

**Nietonan:** John-Maynard, John-Maximus  
Mason Zileyna Zeylan

**Tantanan y Omo na bida:** Ursula y George Fowler y fam.  
Olinda Werleman Geerman y fam.  
Placido y Evelina Geerman Ras y fam.  
Margo y Eusebio Loeftop Geerman y fam.  
Nanachi Geerman y fam.  
Handy Paesch y fam.

**Suegra y suegro:** Teresita Luydens-Henriquez  
†Thomas Luydens

**Swa y cuñanan:** Nico Luydens  
Clementina Luydens na Hulanda  
Desiree Luydens y fam.

Carina Luydens y fam.  
Juni Thomas Luydens  
†Giovanni Luydens

Gunther Luydens na Hulanda  
**Sobrinonan:** Giovanni y Sharisma Boekboudt Maduro  
Giandré y Karem Boekhoudt Rasmijn

Robertico Jeand’or  
Glenmar Geerman y Kristy Werleman y fam.

**Mama di su yiunan:** Maria Vrolijk  
Irena Croes

**Padrino:** Karel Jeand’or

**Iha:** Robertico Jeand’or  
Glenmar Geerman  
André Werleman  
Zinha Flanegin  
Ryan Kelly

**Su primonan mas jega:** Moonchi, Nene y Maria Werleman y demas primo y primanan na Aruba y Kòrsou.

**Bon amigonan:** Andy y Wendy Kock Croes y fam.

Jeannot Bislick y Dyanna Agudelo y fam.  
Leo y Zulayka Briesen-Winterdaal y fam.  
Maikel y Anoushka Rasmijn-Vrolijk y fam.

Quito y Maricella Briesen-Kock y fam.

Jamil y Lumaiska Werleman-Farro y fam.  
Sandra, Rowin, Chiki, Laba y Aleydis, Tico Henriquez, Guillermo y demas amigonan

**Amigonan di cas:** Tечи Briesen y fam.

Irma y †Juan Kock y fam.  
Tom y Dina Croes y fam.  
Urvin y Mary-Anne Croes-Werleman y fam.  
Vera y Mai Werleman

Bon bisinanan, comer y compernan, Staff y personal De Palm Tours Y demas famia y conocirnan

Nos ta pidi disculpa si nos por a lubida algun familiar di e defunto. Ta invita pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar Diabierna 5 mei 2023 di 1:30or pa 4’or di atardi na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz.

Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Na lugá di flor preferibel un donation pa “Edmund Harms Foundation”

Ta lamenta cu despues di entierro no por ricibi bishita na cas.

# Aurora

## Royal Pray

### Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil pa mi bolbe haña forsa”.  
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curason pero agradecido y conforme cu e boluntad di Dios y hopi agradecido pa e añanan cu ela pasa huntu cu nos cu nos, nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, bisawela, tanta:



**Sra.vda. Olga Ester Matos-Jimenez**  
**“Mamachi”**  
**\*23-03-1929 - †27-04-2023**

**Casa:** †Antonio (Tony) Matos

**Na number di su:**

**Yiunan:** Olga y Wolfgang Leidel-Matos y famia  
Franklin y Jessy Matos-de Mey y famia  
Edgard y Mena Matos-Maduro y famia  
†Maikel Matos  
Marlyn van Koppenhagen-Matos y famia  
Alicia Matos y famia  
Mayra y Jin Alvarez-Matos y famia

**Rumannan na Colombia:** †Berta, †Roberto, †Pedro, †Luz,  
†Alicia, †Carlos, †Amelia, †Cathalina  
Amiga/ruman: Elda Tromp-Kock y famia  
Elvira Jimenez-Rivas y famia

**Manera yiu:** Sita y William Alvarez-Obispa  
Najibe Ramos  
Arthur Parris y famia  
Lourdes Odor y famia

**Cuñanan:** †Lina Tromp y famia  
†Lidia Lambertus-Matos y famia  
†Viola Hoek-Matos y famia

Tur su sobrino y sobrina nan na Aruba, Colombia y otro parti di mundo.

**Mas pega na cas:** Rubia Hoek, Dita Matos, Judith Lopez

**Nietonan:** Dennis y Liseth Leidel-Gomez  
Richard Leidel y famia  
Bryan Matos y Julissa Arends y famia  
Jason Matos y Josie Howell y famia  
Anthony y Joanne Matos-Kock y famia  
Roxana y Henry Arends-Matos y famia  
July y Odwin Ridderstap-Matos y famia  
Ivan y Cathy Matos-Blackman y famia  
Michella y Gibi Croes-Matos y famia  
Michellene y Daky van Lennep-Obispa y famia  
Alexander van Koppenhagen  
Anneloes van Koppenhagen y Sebaas Romero  
Joanne y Willem Seferina-v/d Bergh y famia  
Shanéé Matos y Kiefer Nicolaas y famia,  
Andre Cruz y yiu

Tur su bisnieto y bisnieta nan hopi stima  
Su bon bisinanan.

Demas famia: Jimenez, Olivero, Matos, Leidel, de Mey, Maduro, Obispa, van Koppenhagen, Alvarez, Wester, Tromp, Lambertus, Hoek, Ras, Arciniega, Giel, Henriquez, Triviño, Ibarra, Pantaleon, Esquirol.

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 6 di mei 2023 di 2’or pa 4’or di atardi. Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun number di famia of amistadnan.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no lo por ricibi bishita di condolencia na cas.

# Aurora

## Royal Pray

### Funeral Home & Crematory

“Si e tene na Mi, lo Mi salb’é: lo Mi hals’é, si e tin respèt pa mi Nomer. Ora e yama Mi, lo Mi contest’é, den problema Mi ta huntu cu né, lo Mi Libr’é i colm’é cu honor. Mi ta pon’é disfrutá di un bida largo y lo lag’é contemplá mi salbashon.”  
Salmo 91:14-15-16

Cu gran tristesa, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia e fayecimento di:



**Veneranda Francisca Thomas-Henriquez**  
**Cariñosamente yama: “Vende, Peetje, Wela”**  
**\*20-08-1938 - †28-04-2023**

**Na number di su:**

**Casa:** †Lucasio (Rudy) Thomas

**Yuinan:** Raymond Thomas  
†Suzanne (Suzy) Thomas

**Manera yiunan:** Ellery Croes  
Daniela y Rudy Kelly y yuinan

**Rumannan:** †Teresita y †Americo Jacobs y famia  
†Angela Henriquez  
†Jose y †Sira Henriquez y famia  
†Cresencia y †Macario Henriquez y famia  
†Mario Henriquez  
†Luis Henriquez  
Simeon y Milda Henriquez-Dijkhoff y yuinan  
Cecilia Henriquez y yiu

**Swa y cuñanan:** Rosa y †Martin Irausquin-Thomas  
Ricardo Thomas y famia  
Rita Thomas y famia  
Rosendo Thomas y famia  
Reina y †Isidro Maduro y famia  
†Elvira Thomas y famia  
Nelson y Lourdes (Rona) Thomas y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, hijanan, amigo y amiganan di cas,ayudantenan.

Famianan: Henriquez, Thomas, Jacobs, Lacle, Stede, Franken, Croes, Martina, Leonard, Makay, Mercelina, Cuarecuco, Naveda-Alvares, Werleman, St.Jago, Tromp, Colina, Orman, Boye, Cuan, Quant, Koevoets, Servinus, Gerritsen, Kartjodimedjo, Kelly, Irausquin, Maduro, Ragonath, Perez, Hoek, Akkari, Wever, Semeleer, Anthony, Nicolaas, Ras y demas famia den exterior.

Bisinanan, comer y compernan y conocirnan  
Nos ta pidi disculpa si nos por a lubida algun familiar di e defunto

Ta invita pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar Diabierna 5 mei 2023 di 1or pa 4or di atardi na Aurora Funeral Home, despues saliendo pa Santana na Sabana Basora. Ta lamenta cu despues di entierro no por ricibi bishita na cas.

Na lugá di flor preferibel un donation pa Koningin Wilhelmina Kanker Fonds



## Aurora

### Royal Pray

#### Funeral Home & Crematory

Dios a tira un bista den su jardin y a topa un espacio bashi, Despues su Mirada a pasa ariba tera y a mira bo cara cansa El a pone su brasa rond di bo y a hibabo pa bo por sosiega. Esta bunita ta Dios su jardin. E ta scohe solamente e mihor.

Nos ta anuncia fayecimento di:



**Francisco Maduro**  
Mihor conosi como Pachi of Padu  
Condecora como “Lid in de orde van Oranje Nassau”  
\*20 september 1929 – †1 mei 2023

Na number di su:

**Casa:** †Clarita Maduro- Dania  
**Yiunan:** Maria Dijkhoff- Maduro y esposo Maikel Dijkhoff y famia Agustin (Segundo) Maduro y esposa Beatrix “Betty” Maduro-Figaroa y famia  
Bernadina (Ina) Maduro y famia  
Eulogio (Luisito) Maduro y Esposa Maria Maduro-Ras y famia  
Lucia Arends-Maduro y esposo Robert (Roy) Arends y famia  
Monica Frans- Maduro y esposo Gino Frans y famia  
Carmen Maduro y famia  
**Nieto(a) nan:** Sergio y esposa, Melisa y esposo, Jeffrey y esposa, Francis y esposo, Darwin y esposa, Mariangela y esposo, Anthony y esposa, Renita y esposo, Franklin, Marilou y esposo, Rosaelina y esposo, Thais y prometido, Jeandira y yiu, Sidney y esposa, Giovanni, Jordy y esposa, Kevin, Janice y prometido  
**Ruman nan:** †Damian Adolfo Maduro  
†Bernardo Maduro y esposa + Eduviga Maduro- Willems y famia  
†Nelly Maduro y esposo +Frans Maduro y famia  
Victor (shon Can) Maduro y esposa Chenta Maduro- Briezen y famia  
**Mihor amigo:** Buchi Boekhoudt y demas amigo nan di grupo di Caha di Orgel  
**Sua:** Eloy Dania y esposa Sira Dania-Everon  
**Sua y cuña nan, subrino (a) nan**  
**Bisa Nieto (a) nan, Sua y cuña nan, subrino (a) nan**  
**Ayudante nan:** Jeniffer, Emy, Maria, y Harms Fundacion

**Demas famianan:** Maduro, Dania, Dijkhoff, Figaroa, Jacobi, Ras, Arends, Frans, Macaay, Boekhoudt, Hoek, Dafie, Henriquez, Oduber, Kelly, Dirksz, Shaarbay, Rodriguez, Maxwell, Nicita  
Nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diasabra 6 di mei 2023 na misa Inmaculada Concepcion di 2’or pa 4’or atardi despues saliendo pa Santana catolico na Sta Cruz.  
Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home Diabierna 05 di mei 2023 di 7’or pa 9’or di anochi.

Lo tin un box disponible pa Stichting Edmond Harms Fundacion.

Despues di entierro NO lo ricibi bishita na cas.

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason.  
“Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ’E mi salvacion ta bin”  
Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima



**Lidia S. M. Martinus**  
\*03-08-1938 - †01-05-2023

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

## Aurora

### Royal Pray

#### Funeral Home & Crematory

Bin serka mi tur cu ta cansa y carga y lo mi duna boso sosiego eterno.

Mateo 11:28

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, rumannan ta anuncia fayecimento di:



**Rudolf Benedicto ERASMUS**  
Cariñosamente yama: “Rudi”  
\*7 maart 1958 +25 april 2023

Na number di su:

**Mayornan:**

†Rufina Erasmus-Boekhoudt

†Jacobus Erasmus

**Rumannan:**

Gustaaf Erasmus y famia

Lienchi Erasmus y famia

Judith Erasmus y famia

Freddie y Esther Erasmus y famia

Karina Erasmus & Gilbert Krozendijk y famia

**Sobrino/sobrinanan:**

Lindsey, Jeremy, Dianhdra, Garret, Eldwin, Jurrien, Clifford, Karen-Ann y Brandon

**Tanta y Omonan:**

Elsa Croes (Pepe), †Teofilo Boekhoudt, Sira y Juan Semeleer, Annie y Erwin Vis, Bettie y Casin Giel, Norma Erasmus, †Ita Erasmus, †Pedrito Erasmus, †Vicente Erasmus, †Elio Erasmus, †Juanita Erasmus

Su sobre sobrino y sobrinanan, primo y primanan, hijanan, y demas famia: Erasmus, Boekhoudt, Briezen, Vrolijk, Howell, Tromp, de Kort, Krozendijk, Croes, Semeleer, Vis, Giel, Brete, Greaux, Bohorquez, Werdmuller von Elgg

Ta invita tur amigonan, conocirnan y ex-coleganan di Departamento di Labor pa asisti na e acto di entierro cu lo tuma lugar Diabierna 5 di Mei 2023 na Aurora Funeral Home.

E restonan mortal di Rudi lo ta reposa di 9or pa 11or di mainta na Aurora Funeral Home. Despues lo sali pa Santana Pastoor Kranwinkel na Paradera.

Ta lamenta cu despues di entierro lo no ricibi bishita di condolencia na cas.

“Dios ta amor... y amor ta Dios,maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi”  
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



**Sr. Theodoor S. Farro**  
Cariñosamente yama “Dodo”  
\*26-03-1931 - †03-05-2023

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

## Aurora

### Royal Pray

#### Funeral Home & Crematory

Cu inmenso dolor y tristesa na nos curason, pero conforme cu e boluntad di Dios, nos ta anuncia e fayecimento di nos Mama, Wela, Bisawela, ruman y tanta stima:



**Danilda Maria Roos**  
“Maritsa”  
\*06-12-1945 - †02-05-2023

Na number di su:

**Mayornan:** †Simon Roos

†Pascuala Jimenez

**Compañero di bida:** Eric E. Oehlers

**Yiunan:** Marlon & Jelitza Oehlers-Duarte Cordeiro

Mireya y Nelson Wever-Oehlers

†Jorge Oehlers

**Manera yiu:** Sharine Giel

**Nieto(a)nan:** Marsharl Oehlers y Stefhannie Lopez

Ashley y Julieth Oehlers-Vergara

Chelsea Oehlers

Stephen Wever

Sheilane Wever y Hugo Robert

**Bisanieto(a)nan:** Achilles, Salvatore y Vidar Oehlers

Asher y Aitanah Oehlers

**Ruman(nan):** Sobella y †Esy Dirksz-Roos

†Darinda Roos

Roberto y Jolanda Roos-Tromp

†Jaime y Lourdes Roos-Vrolijk

Milagros Roos

Sandra y Stanley Arends-Roos

†Michael y Eveline Roos-Nuboer y famia

Sahrina y Justo Lopez-Roos y famia

Rudy Roos

Nelson Roos y famia

Alex Roos y Marianne y famia

Magda & Anthony de Hasseth & famia

**Manera un ruman:** Ramiro y Andrea Tromp y famia

**Sobrino(a)nan:** Linda y Ronnie Zijlstra-Arends y famia, Elvis y Jackielline Arends-Maduro y famia, Shamila Dirksz, Remy Roos y Irisveth y famia, Sue-Laine Roos y famia, Jordani Roos, Jairo y Francis

Roos y famia, Javier y Anouska Roos-Croeze y famia, Giovanni Figaroa, Jadir Roos y famia, Jair Roos y famia, Myrsheiny Roos.

**Iha(nan):** Roslyn Luidens

Raschyd Arends

**Manera famia:** Genoveva Koolman

**Su mihor amiga(nan):** Regina Luidens y Latta

D’aguair

Tur su primo(a)nan, amistadnan, bisinjanan y conocirnan

Demas famia: Roos, Oehlers, Wever, Arends, Dirksz, Giel, Lopez, Fradl, Zijlstra, Brokke.

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home Diasabra 6 di mei 2023 di 9 or pa 11 or di mainta, despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun number di famia of amistadnan.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no lo ricibi bishita di condolencia na cas.



# Weekly SPECIALS

<div><div>WAS 14.09</div><div>8.99</div><div>Per KG</div><div></div><div>Pork Spareribs</div></div>	<div><div>WAS 14.89</div><div>12.99</div><div>Per KG</div><div></div><div>Grapes Red Globe Seeded</div></div>	<div><div>WAS 17.19</div><div>12.99</div><div>Per KG</div><div></div><div>Chorizo Sausage</div></div>	<div><div>WAS 6.49</div><div>5.19</div><div>Per KG</div><div></div><div>Tomatoes Reg</div></div>		
<div><div>WAS 4.49</div><div>3.49</div><div>100 GR</div><div></div><div>Oven Roasted White Turkey Breast</div></div>	<div><div>WAS 3.99</div><div>2.99</div><div>Each</div><div></div><div>Garlic Sleeved Sct</div></div>	<div><div>WAS 11.69</div><div>9.99</div><div>Per KG</div><div></div><div>Chicken Drumsticks</div></div>	<div><div>WAS 2.09</div><div>1.29</div><div>Each</div><div></div><div>Corn Yellow</div></div>	<div><div>WAS 7.99</div><div>6.99</div><div>Each</div><div></div><div>Asparagus Tips 1LB</div></div>	
<div><div>WAS 12.99</div><div>10.59</div><div>Each</div><div></div><div>Panamei Tilapia 1LB</div></div>	<div><div>WAS 17.07</div><div>15.99</div><div>Each</div><div></div><div>Crisco Pure Canola Oil 40oz</div></div>	<div><div>WAS 4.54</div><div>2.09</div><div>Each</div><div></div><div>WH Organic Garbanzo Beans Can 15oz</div></div>	<div><div>WAS 7.59</div><div>6.99</div><div>Each</div><div></div><div>Libby's Regular Corned Beef 340g</div></div>	<div><div>WAS 10.99</div><div>9.99</div><div>Each</div><div></div><div>EE 100 Pineapple Juice 64oz</div></div>	
<div><div>WAS 5.49</div><div>5.09</div><div>Each</div><div></div><div>Almond Breeze Assorted Milk 32oz</div></div>	<div><div>WAS 6.29</div><div>5.79</div><div>Each</div><div></div><div>Silk Soymilk Original/Almond 32oz</div></div>	<div><div>WAS 13.99</div><div>11.99</div><div>Each</div><div></div><div>Colgate Mouthwash Optic White Icy 500 ml</div></div>	<div><div>WAS 4.29</div><div>3.99</div><div>Each</div><div></div><div>Gwoon Toilet Paper 3 Laags Katoen 4stk</div></div>	<div><div>WAS 2.89</div><div>2.39</div><div>100 GR</div><div></div><div>Belegen Koos</div></div>	<div><div>WAS 2.89</div><div>2.19</div><div>100 GR</div><div></div><div>Virginia Smoked Ham</div></div>

**SUPER**  
**Do it Center.**

VALID FROM  
**05 MAY - 11 MAY 2023**  
and while supplies last

SUPER Do it Center Aruba | Shaba 3, Noord Aruba | 5831111 | customerservice@doit.aw